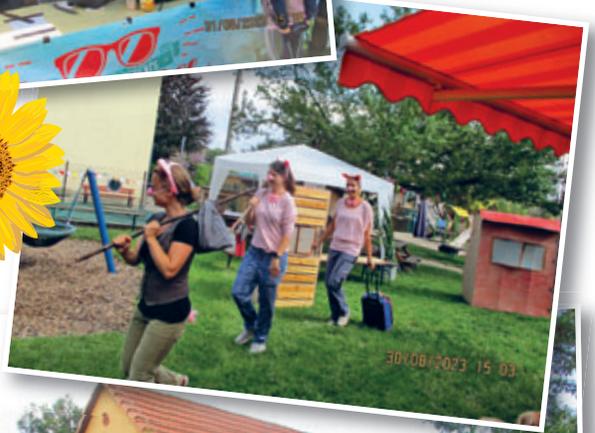




## 70 Jahre Kindergarten Blankenstein



Oh, das musste ordentlich gefeiert werden. Am 30. August 2023 ließen wir es intern für uns in der Kita mit Hüpfburg, Musik und selbst gedrehter Zuckerwatte krachen. Am Nachmittag überraschten uns vier Eltern mit einer kleinen Theateraufführung von den drei Schweinchen „Zilli, Billi und Willi“. Sogar die passenden Kulissen wurden extra dafür in Heimarbeit angefertigt und mit an den Spielort, den Kindergarten transportiert. Das war großartig liebe Eltern und kam hervorragend bei klein und groß an. Vielen lieben Dank noch einmal dafür.



## Stadtverwaltung Wilsdruff

Nossener Straße 20, 01723 Wilsdruff,  
www.wilsdruff.de, post@svwilsdruff.de

Montag: 08:00 bis 12:00 Uhr  
 Dienstag: 08:00 bis 12:00 Uhr  
 14:00 bis 18:00 Uhr  
 Mittwoch: nach Terminvereinbarung  
 Donnerstag: 08:00 bis 12:00 Uhr  
 Freitag: 08:00 bis 12:00 Uhr

### Bürgerbüro Wilsdruff

Montag: 08:00 bis 12:00 Uhr  
 14:00 bis 16:00 Uhr  
 (16:00 bis 18:00 Uhr  
 nach Terminvereinbarung)  
 Dienstag: 08:00 bis 12:00 Uhr  
 14:00 bis 18:00 Uhr  
 Mittwoch: nach Terminvereinbarung  
 Donnerstag: 08:00 bis 12:00 Uhr  
 14:00 bis 16:00 Uhr  
 Freitag: 08:00 bis 12:00 Uhr

### Bürgerbüro Kesselsdorf

Steinbacher Weg 9, 01723 Kesselsdorf  
geschlossen (siehe unten)

Vorwahl 035204

Telefon: .....463-0  
 Telefax: .....463-600

Sekretariat Bürgermeister .....463-111  
 Sprechzeiten nach vorheriger Vereinbarung  
 Sekretariat Beigeordneter .....463-112  
 Hauptamt .....463-100  
 Bürgerbüro Wilsdruff/Kesselsdorf 463-120  
 Standesamt .....463-130  
 Vollzugsdienst/Ordnungs-  
 angelegenheiten .....0172 3693900  
 Kämmerei/Kasse .....463-205  
 Grund- und Gewerbesteuer ...463-206  
 Bauamt .....463-300  
 Straßenbeleuchtung .....463-319  
 Winterdienst .....463-322  
 Liegenschaften/Immobilien ...463-314  
 Wohnungswesen .....463-323  
 Bauhof .....463-401

## Außenstelle des Bürgerbüros in Kesselsdorf vorüber- gehend geschlossen

Das Bürgerbüro in Wilsdruff erreichen  
Sie zu den gewohnten Öffnungszeiten.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

## Aktuelles aus der Stadt Wilsdruff

### Tag der offenen Tür am 31. August 2023

Unser großer Tag, unser ganz besonderer Tag, unser Jubiläumsfest, Wahnsinn, 70 Jahre Kindergarten Blankenstein, das ist schon eine lange Geschichte. Wie alles begann. Im August 1953 fing alles mit einem LPG Kindergarten „Erntekindergarten“ auf der anderen Straßenseite im ehemaligen Gasthof Richter (heute ein Wohnhaus) an. Unser jetziges Kindergartengebäude war damals ein alter LPG Maschinenschuppen, welcher abgerissen wurde und einstöckig neu gebaut sowie ein Jahr als Schulgebäude genutzt wurde. 1957 kaufte es die Gemeinde als kommunale Einrichtung. Es kamen immer mehr Kinder zur Betreuung und es reichte bald die eine Etage nicht mehr aus. 2005 erfolgte dann der Umbau des Dachgeschosses und es kam eine zweite Etage dazu. Diese wurde 2008 eingeweiht. Nun bis zum heutigen Tage können sich 36 Kinder im Alter von ein bis sechs Jahren in unserer Kindertagesstätte „Am Schlossberg“ wohlfühlen und sich in ihrer Entwicklung frei entfalten. Mit diesem kurzen Geschichtsexkurs und einem kleinen Programm unserer Kinder eröffneten wir unseren Tag der offenen Tür. Wir begrüßten viele Eltern, Großeltern, Geschwister, ehemalige Kindergartenkinder, ehemalige Mitarbeiter, Vereinsmitarbeiter, Frau Hahn von der GS Mohorn und viele weitere Besucher. Natürlich besuchten uns an diesem ganz besonderen Tag auch geladene Ehrengäste wie Herr Hahn Beigeordneter der Stadt Wilsdruff, Herr Gäbisch Betriebsleiter des Eigenbetriebes Kindertagesstätten Wilsdruff, Frau Horn ehemalige Vereinsvorsitzende des Kindergartenvereins Wilsdruff e. V., Frau Edelmann und Herr Leonhardt vom Autohaus Leonhardt, Herr Zaucke Zimmerer aus

Blankenstein, Frau Ludewig und Herr Beleites von Blankensteiner Blumen um mit uns gemeinsam einen wundervollen Nachmittag zu verbringen. Die Chronik zur Geschichte konnte jedermann im Kindergartengebäude auf zwei Ebenen verfolgen und bestaunen. Im benachbarten Dorfgemeinschaftshaus gab es eine Ausstellung von allerlei alten Spielmaterialien. Im Kita-Garten wurden einige Waldköttermaterialien sowie die Teilnahme der Kita am 8. Sächsischen Kindergartenwettbewerb veröffentlicht. Besonderen Anklang bei den Kindern fand unsere Tombola-Ecke. Dort konnten für einen schmalen Taler verschiedene Lose mit tollen Preisen erworben werden. Mit Frau Pätzold modellierten die Kinder Luftballontiere. Lieben Dank an dieser Stelle. Das Kaffee- und Kuchenbuffet bot einen passenden Rahmen, um sich zu unterhalten und auszutauschen. Für das Highlight am Kuchenbuffet sorgte die Bäckerei Schober. Sie überraschte uns mit einer zauberhaften Torte. Das war vielleicht ein Prachtstück. Lieben Dank noch einmal. Der Jugendclub Mohorn sorgte mit einem eigenen Stand für leckere Crêpes. Danke Jungs auch an Euch. Ihr wart großartig in Eurer Selbstorganisation. Leider viel zu schnell verging die Zeit. Wir erlebten alle gemeinsam einen wunderschönen, ausgelassenen Nachmittag. Ganz herzlich möchten wir uns bei allen Beteiligten bedanken, die unser 70-Jahre-Fest zu einem unvergesslichen Tag mitgestaltet haben. Über die vielen schönen Präsente, Geldspenden, Blumensträuße, Naschereien haben wir uns riesig gefreut. Herzlichen Dank.

*Das Team der Kita „Am Schlossberg“*

## Abschluss Berufsausbildung

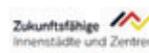
Meine dreijährige Ausbildung liegt hinter mir und mit Übergabe meiner Prüfungsergebnisse endete meine Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte für die Fachrichtung Kommunal- und Landesverwaltung. Der Einsatz in den verschiedenen Ämtern der Stadtverwaltung konnte mir ein umfassendes Bild des Ausbildungsberufes vermitteln. Die Kolleginnen und Kollegen standen mir dabei immer mit Rat und Tat beiseite und unterstützten mich beim Erlangen der wichtigsten Kenntnisse und Fertigkeiten. Ich danke für die schöne Ausbildungszeit und freue mich auf die weitere Zusammenarbeit.

*Lilian M. Lätzsch*



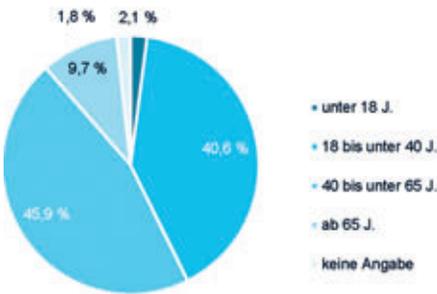
**Aktuelles aus der Stadt Wilsdruff**

**Bundesförderprogramm „Zukunftsfähige Innenstädte und Zentren“  
Stadt Wilsdruff, „Aufatmen 2021plus“  
Bürger-/Akteursumfrage – Auswertung**



**Umfrageergebnisse**

**Wie alt sind Sie?**



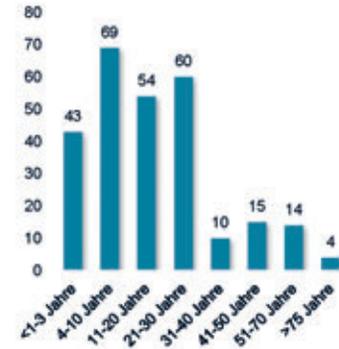
- › junge und mittlere Altersklassen zwischen 18 und 65 Jahren am häufigsten vertreten (86,5 %)
- › Personen über 65 Jahre nur gering vertreten (9,7 %)
- › nur 2,0 % unter 18 Jahre

**Wo wohnen Sie?**



- › überwiegende Mehrheit der Teilnehmenden lebt in der Kernstadt Wilsdruff (59,3 %)
- › davon 36,7 % in der Innenstadt und 23,7 % außerhalb der Innenstadt

**Wie lange wohnen Sie in Wilsdruff?**



- › zwei Drittel der Befragten lebt bereits zwischen 4 und 30 Jahren in Wilsdruff (68 %)
- › nur ein kleiner Teil (16 %) lebt seit weniger als vier Jahren hier
- › einige der Befragten wohnen seit mehr als 70 Jahren in der Stadt

**Bürgerumfrage zur Wilsdruffer Innenstadt**

Vom 15. Juni – 31. August 2023 wurde für die Wilsdruffer Innenstadt eine Umfrage durchgeführt. Ziel war eine breite Bürgerbeteiligung, um Ihre Einschätzungen, Ideen und Hinweise für die künftige Innenstadtentwicklung zu erhalten. Die Anregungen liefern Hinweise auf aktuelle Themen und Anliegen sowie konkrete Vorschläge zu Verbesserungen. Das so gewonnene Meinungs- und Stimmungsbild bildet eine gute Basis für eine bürgerorientierte und zukunftsweisende Entwicklung unserer Stadt.

An der Umfrage konnte sowohl online über einen Link und QR-Code auf der Homepage, als auch analog durch das Ausfüllen des Fragebogens in den Amtsblättern der Stadt Wilsdruff „Wir & hier“ mitgemacht werden.



Frage 2, Antwortquote: 74 % (285 Antworten); Sammlung oft genannter Eigenschaften, Schriftgröße im Verhältnis zur Häufigkeit, Darstellung über wordcloud.com

**Fazit**

- Personen aus allen Altersklassen vertreten, allerdings nur wenige Kinder und Jugendliche
- Wilsdruff ist für viele – teilweise schon seit Jahrzehnten – vor allem Wohn- und Arbeitsort
- überwiegend positive Beurteilung der Entwicklung der Innenstadt, vermutlich durch erfolgreiche Umsetzung zahlreicher städtebaulicher Maßnahmen in den letzten Jahren
- Größte Potenziale und Defizite bei Freizeitangeboten (v. a. für Jugendliche und Familien) und dem Veranstaltungsangebot
- Wunsch nach verstärktem Angebot an Einzelhandel und Gastronomie in der Innenstadt
- Größtes Defizit ist hohe Verkehrsbelastung in der Innenstadt durch Umleitung bei Stau auf der Autobahn

### Beratung des Stadtrates

Die nächste geplante Beratung des Stadtrates findet am **26. Oktober 2023, 19:00 Uhr**.

### Beratung des Technischen Ausschusses

Die nächste Beratung des Technischen Ausschusses findet am **19. Oktober 2023, 19:00 Uhr**, im Rathaus Wilsdruff (nicht barrierefrei), Markt 1, 01723 Wilsdruff, statt.

### Sprechstunde der Friedensrichter

Die Sprechstunde des Friedensrichters Marco Broscheit und der stellvertretenden Friedensrichterin Sabine Neumann findet am **10. Oktober 2023, 17:00 bis 18:00 Uhr**, im Rathaus, Markt 1 in Wilsdruff statt. Diese können Sie an jedem weiteren zweiten Dienstag im Monat besuchen. Unter der Telefonnummer 0162 2673564, können gern individuelle Absprachen erfolgen.

### Öffnungszeiten der Bücherei Wilsdruff, Nossener Straße 21 a, Telefon 035204 463-800

Montag	09:00 bis 11:30 Uhr 12:00 bis 17:00 Uhr
Dienstag	13:00 bis 18:00 Uhr
Donnerstag	09:00 bis 11:30 Uhr 12:00 bis 19:00 Uhr

Auch wenn wir nicht geöffnet haben, sind wir für Sie da. Recherchieren Sie über das Internet 24 Stunden, 7 Tage die Woche in unserem Buchbestand. Wir sind für Sie online: [www.bibliothek-wilsdruff.de](http://www.bibliothek-wilsdruff.de)

### Kontakt zum Polizeistandort Wilsdruff

Telefon: 035204 20370

Alternativ erreichen Sie das Polizeirevier Freital unter der Telefonnummer 0351 647260.

## Öffentliche Bekanntmachungen

### Stellenausschreibung

Die Stadt Wilsdruff sucht

### einen Fachangestellten für Bäderbetriebe (m/w/d)

Die Stadt Wilsdruff sucht für das attraktive und sehr schön gelegene Waldbad in Grund ab der **Saison 2024 (spätestens 1. Mai 2024)** einen Fachangestellten für Bäderbetriebe (m/w/d) in Voll- bzw. Teilzeit. Die Arbeitszeit richtet sich während der Badesaison nach den Öffnungszeiten des Waldbades. Außerhalb der Badesaison erfolgt die Unterstützung des städtischen Bauhofes.

#### ■ Ihre Aufgaben:

- Mitwirkung bei der Beaufsichtigung des Schwimm- und Badebetriebes
- Rettung verunfallter Badegäste und Durchführung von Erste Hilfe Maßnahmen
- Ausführung von Ordnung- und Sicherheitsaufgaben
- Betreuung und Steuerung technischer Anlagen
- Reinigung, Pflege und Instandhaltung der Außen- und Sanitäreanlagen

#### ■ Ihr Profil:

- Mindestalter 18 Jahre
- abgeschlossene Berufsausbildung als Meister für Bäderbetriebe bzw. Fachangestellter für Bäderbetriebe
- aktuelles Rettungsschwimmerabzeichen „Silber“ (nicht älter als zwei Jahre)
- aktuelle Ausbildung in der Ersten Hilfe und Herz-Lungen-Wiederbelebung
- Erfahrungen in der Badeaufsicht sind wünschenswert
- Bereitschaft zu Schicht-, Wochenend- und Feiertagsarbeit
- Zuverlässigkeit, Engagement und Flexibilität

#### ■ Wir bieten Ihnen:

- unbefristeter Arbeitsvertrag
- Vergütung entsprechend TVöD
- zusätzliche Altersvorsorge des öffentlichen Dienstes

#### ■ Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen (kurzes prägnantes Anschreiben, Lebenslauf, relevante Zeugnisse und Beurteilungen) die Sie bitte an die

**Stadtverwaltung Wilsdruff  
Nossener Str. 20  
01723 Wilsdruff**

oder per E-Mail an [post@svwilsdruff.de](mailto:post@svwilsdruff.de) (ausschließlich im PDF-Format als zusammenhängendes Dokument) richten.

Schwerbehinderte oder ihnen gleichgestellte Bewerber (m/w/d) werden nach Maßgabe des Neunten Buchs Sozialgesetz bei gleicher Eignung, Leistung und Befähigung bevorzugt berücksichtigt. Der Bewerbung ist ein Nachweis über die Schwerbehinderung oder Gleichstellung beizufügen.

Später eingehende Bewerbungen oder unvollständige Bewerbungsunterlagen werden nicht berücksichtigt.

Wir senden keine Bewerbungsunterlagen zurück. Gerne können Sie einen ausreichend frankierten Rückschlag beilegen. Andernfalls vernichten wir die Unterlagen datenschutzkonform nach Abschluss des Auswahlverfahrens. Aufwendungen, die im Zusammenhang mit der Bewerbung entstehen, werden nicht erstattet.

Gleichzeitig weisen wir darauf hin, dass wir im Zuge der Einführung der EU-Datenschutzgrundverordnung Ihre Daten im Rahmen des Bewerbungsverfahrens elektronisch verarbeiten. Bitte senden Sie uns hierzu Ihre Einwilligungserklärung zu, damit wir Sie im Verfahren berücksichtigen können. Einen Vordruck hierfür finden Sie auf unserer Internetseite unter: <https://www.wilsdruff.de/media/1843>



**Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung sind für Sie da. Bitte nutzen Sie auch folgende Möglichkeiten zur Terminvereinbarung:**

- Bürgerbüro bitte Termine unter <https://termine.wilsdruff.de>  
Telefon 035204 463-120 oder per E-Mail unter [buergerbuero@wilsdruff.de](mailto:buergerbuero@wilsdruff.de) vereinbaren.

Die Kontaktdaten der Fachämter finden Sie unter <https://www.wilsdruff.de/media/2648>.

## Öffentliche Bekanntmachungen

### Wir suchen einen Auszubildenden (m/w/d)!

Werden Sie Verwaltungsfachangestellter (m/w/d) - Fachrichtung Kommunalverwaltung in der Stadt Wilsdruff **ab 1. September 2024**.

#### ■ Ausbildungsinhalt:

In der Ausbildung lernen Sie die Aufbau- und Ablauforganisation der Stadt Wilsdruff kennen. Ihnen werden in allen Aufgabenbereichen die gültigen Rechtsvorschriften vermittelt. Sie unterstützen Bürgerinnen und Bürger bei ihren Fragen und bearbeiten Anträge und führen Akten. Sie lernen die komplette Vielfalt der Verwaltung kennen.

#### ■ Ausbildungsdauer:

Die duale Ausbildung dauert insgesamt 3 Jahre. Die theoretischen Inhalte werden im Berufsschulzentrum „Otto-Lilienthal“ in Freital sowie beim Sächsischen Kommunalen Studieninstitut Dresden in Form einer dienstbegleitenden Unterweisung vertieft.

#### ■ Voraussetzungen:

- einen guten Realschulabschluss oder (Fach-)Abitur
- gute schulische Leistungen, insbesondere in Deutsch und Mathematik

- Interesse für rechtliche und wirtschaftliche Zusammenhänge
- Kommunikations- und Teamfähigkeit
- gute Umgangsformen
- hohe Motivation und Leistungsbereitschaft

#### ■ Möchten Sie unser neuer Auszubildender (w/m/d) werden?

Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbungsunterlagen mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Beurteilungen, die Sie bitte bis spätestens zum **31. Januar 2024, 12:00 Uhr** an die

#### Stadtverwaltung Wilsdruff

**Nossener Str. 20  
01723 Wilsdruff**

oder per E-Mail an [post@svwilsdruff.de](mailto:post@svwilsdruff.de) (ausschließlich im PDF-Format als zusammenhängendes Dokument) richten.

Bewerbungen schwerbehinderter Menschen sowie diesen Gleichgestellten im Sinne des SGB IX werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt. Ein entsprechender Nachweis über die Schwerbehinderung/Gleichstellung ist der

Bewerbung beizufügen. Die Regelungen des Allgemeinen Gleichbehandlungsgesetzes werden beachtet.

Später eingehende Bewerbungen oder unvollständige Bewerbungsunterlagen werden nicht berücksichtigt.

Wir senden keine Bewerbungsunterlagen zurück. Gerne können Sie einen ausreichend frankierten Rückumschlag beilegen. Andernfalls vernichten wir die Unterlagen datenschutzkonform nach Abschluss des Auswahlverfahrens. Aufwendungen, die im Zusammenhang mit der Bewerbung entstehen, werden nicht erstattet.

Gleichzeitig weisen wir darauf hin, dass wir im Zuge der Einführung der EU-Datenschutzgrundverordnung Ihre Daten im Rahmen des Bewerbungsverfahrens elektronisch verarbeiten. Bitte senden Sie uns hierzu Ihre Einwilligungserklärung zu, damit wir Sie im Verfahren berücksichtigen können. Einen Vordruck hierfür finden Sie auf unserer Internetseite unter: <https://www.wilsdruff.de/media/1843>

### Technischer Ausschuss am 7. September 2023

#### Bauanträge aus Wilsdruff

Es lagen folgende Bauanträge aus Wilsdruff vor:

- Antrag auf erster Nachtrag zur Baugenehmigung vom 21. Juni 2023: Energetische Sanierung und Ertüchtigung Brandschutz einer Gewerbeimmobilie mit Anbau eines zweiten Treppenhauses sowie Neubau/Um- bau des Dachgeschosses  
Freiberger Straße 58-66  
Antrag auf Baugenehmigung: Errichtung eines Balkons mit Gartensaunahaus  
Dresdner Straße 4
- Antrag auf Baugenehmigung: Anbau eines Terrassendaches (54,78 Quadratmeter) an ein bestehendes Einfamilienhaus  
Landbergweg 34 b
- Antrag auf (isolierte) Befreiung: Errichtung eines Gartenschuppens/innerhalb der Fläche zum Anpflanzen von Bäumen und Sträuchern (Festsetzung I.8)  
Wacholderweg 5

#### Bauanträge aus den Ortschaften

Es lagen folgende Bauanträge aus den Ortsteilen vor:

- Antrag auf zweite Verlängerung der Baugenehmigung vom 17. Juli 2018; HAZ: 01012-18-213: Umbau Wohngebäude (Dachgeschossausbau mit Errichtung Gauben, Errichtung Balkon mit Umbau Giebelbereich,

Trennung in zwei Wohneinheiten) Grumbach, Limbacher Straße 3

- Antrag auf Baugenehmigung: Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Keller  
Blankenstein, Alfred-Ranft-Weg 25 a
- Antrag auf erste Verlängerung der Baugenehmigung vom 7. Oktober 2020; HAZ: 01070-20: Erweiterung Wohnhaus durch Anbau (10,75 Meter x 5,32 Meter) und Aufstockung Grumbach, Kirchblick 3
- Antrag auf Baugenehmigung: Neubau einer Doppelgarage  
Mohorn, Freiberger Straße 15 b
- Antrag auf Baugenehmigung: Erweiterung der Gewerbeanlage Neubau Montagehalle, Montagerraum, Büro und Pausenraum  
Grumbach, Zum Teich 4, 4 a
- Antrag auf Baugenehmigung: Errichtung eines Antennenträgers (30 Meter Stahlgittermast) inklusive Outdoor-technik mit Schotterzufahrt (1633480-Wilsdruff/Blankenstein99)  
Blankenstein, Dorfstraße 3
- Antrag auf ersten Nachtrag zur Baugenehmigung vom 22. Februar 2023; HAZ: 03601-22-213: Neubau eines kleinflächigen Penny-Marktes (Verkaufsfläche: 799 Quadratmeter) sowie eines Bäckereifachgeschäfts (Verkaufsfläche 131 Quadratmeter), hier: Entfall des Bäckereifachgeschäfts und Errichtung von weiteren Stellplätzen in

diesem Bereich

Kesselsdorf, Inselallee 2 a

Allen Bauvorhaben wurde zugestimmt. Die Zustimmungen der Ortschaftsräte lagen, soweit erforderlich, vor. In Einzelfällen wurde das gemeindliche Einvernehmen mit Hinweisen erteilt.

- Antrag auf Baugenehmigung: Neubau von vier Mehrfamilienhäusern mit Tiefgarage  
Lerchenbachweg

Dieses Bauvorhaben wird erneut auf die Tagesordnung der Sitzung des Technischen Ausschusses (19. Oktober 2023) gesetzt.

- Antrag auf Baugenehmigung/Befreiung: Errichtung eines Gebäudekomplexes/Überschreitung der Baugrenze des Baufeldes MI 2 und Schaffung von zwei neuen Baufeldern für Lager- und Abstellflächen  
Grumbach, Vogelweide 4, 8

Zu diesem Bauvorhaben erfolgte keine Abstimmung, da der Bauherr seinen Antrag auf Baugenehmigung/Befreiung am 15. August 2023 zurückzog.

#### Vergabe von Bauleistungen/Lieferleistungen

Lieferleistung: Löschwasserbehälter für Braunsdorf und Oberhermsdorf Auftrag: Mall GmbH, Coswig  
Bauleistungen: Zisterne Braunsdorf Tiefbau (Los 1)  
Auftrag: Tief- und Wegebau Richter, Nossen

## Öffentliche Bekanntmachungen

# Satzung der Stadt Wilsdruff zur Durchführung des Wilsdruffer Lichterfestes (Lichterfestsatzung)

Auf der Grundlage des §§ 4 i.V.m. 124 Absatz 1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 62), die zuletzt durch Artikel 17 des Gesetzes vom 20. Dezember 2022 (SächsGVBl. S. 705) geändert worden ist, hat der Stadtrat der Stadt Wilsdruff in seiner Sitzung am 24. August 2023 folgende Satzung zur Durchführung des Wilsdruffer Lichterfestes (Lichterfestsatzung) beschlossen:

- § 1 Sachlicher Geltungsbereich, Grundsätze
- § 2 Räumlicher Geltungsbereich
- § 3 Zeitlicher Geltungsbereich
- § 4 Betreiber des Lichterfestes
- § 5 Standplätze, Standplatzvergabe
- § 6 Gebühren, Abgabenschuldner, Entstehung, Erhebung, Fälligkeit und Abmeldung
- § 7 Verkaufseinrichtungen/Fahrgeschäfte, sonstige Anlagen
- § 8 Auf- und Abbau von Verkaufseinrichtungen, Fahrgeschäften, sonstigen Anlagen
- § 9 Verhalten an der Veranstaltungsstätte
- § 10 Verkehrssicherungspflicht und Haftung
- § 11 Ordnungswidrigkeiten, Verweisung
- § 12 Schlussbestimmungen

Anlagen

### § 1 Sachlicher Geltungsbereich, Grundsätze

- (1) Gegenstand dieser Satzung ist die Regelung von Organisation und Durchführung des Wilsdruffer Lichterfestes.
- (2) Die Stadt Wilsdruff richtet das Wilsdruffer Lichterfest gemäß § 2 Abs. 1 i. V. m. § 10 Abs. 2 SächsGemO als öffentliche Einrichtung aus.
- (3) Die Besucher des Lichterfestes haben freien Eintritt zu dem Festbereich.
- (4) Auf dem Wilsdruffer Lichterfest dürfen nach § 60 b Abs. 1 der GewO unterhaltende Tätigkeiten im Sinne des § 55 Abs. 1 Nr. 2 GewO ausgeübt und Waren feilgeboten werden, die üblicherweise auf Volksfesten angeboten werden.
- (5) Die Vergabe eines Standplatzes ersetzt nicht die nach anderen Rechtsvorschriften erforderlichen Genehmigungen und Erlaubnisse.

### § 2 Räumlicher Geltungsbereich

- (1) Diese Satzung gilt für die in Anlage 1 bezeichnete Fläche der Wilsdruffer Innenstadt. Die Darstellungen der Veranstaltungsflächen, Sperrflächen und Grenzen sind verbindlich und ausnahmslos einzuhalten. Flucht- und Rettungswege sind jederzeit frei zu halten.
- (2) Der in Anlage 1 dargestellte Festbereich mit Ausnahme ortsfester Werbeanlagen, genehmigter Sondernutzungen ortsansässiger Gewerbetreibender und Anlieger, Sperrflächen sowie der Flucht- und Rettungswege steht für die Dauer der Veranstaltung einschließlich der Auf- und Abbauzeiten zur Verfügung. § 8 Absatz 4 dieser Satzung ist entsprechend zu beachten.

### § 3 Zeitlicher Geltungsbereich

- (1) Das Wilsdruffer Lichterfest findet in der Regel am 1. Advent eines jeden Jahres statt. Davon abweichende Änderungen werden rechtzeitig im Amtsblatt bekanntgegeben.
- (2) Die Veranstaltung beginnt im Regelfall um 14:00 Uhr. Die Veranstaltung endet im Regelfall am selbigen Tage, nach der Durchführung des Feuerwerkes, um circa 20:00 Uhr.

### § 4 Betreiber des Lichterfestes

- (1) Die Stadt Wilsdruff setzt in ihrer Eigenschaft als Veranstalter des Lichterfestes den Stadtverein Wilsdruff e.V. als Betreiber des Lichterfestes, im folgenden Betreiber genannt, ein.
- (2) Die Veranstaltung muss den Anforderungen entsprechen, die an eine öffentliche Einrichtung zu stellen sind. Der Betreiber ist an Vorgaben und Weisungen der Stadt Wilsdruff gebunden.

### § 5 Standplätze, Standplatzvergabe

- (1) Der Betreiber trifft die Auswahl zwischen den Bewerbern nach sachlichen Kriterien im Einvernehmen mit der Stadt Wilsdruff und vergibt die Standplätze. Der Betreiber ist befugt, die Veranstaltung auf verschiedene Anbieter- bzw. Ausstellerguppen zu beschränken, sofern dies für die Erreichung des Veranstaltungszweckes erforderlich ist sowie dadurch gleichartige Unternehmen nicht ohne sachlich gerechtfertigten Grund unmittelbar oder mittelbar unterschiedlich behandelt werden. Die Stadt Wilsdruff behält sich ein Letztentscheidungsrecht hinsichtlich der Standplatzvergaben vor.
- (2) Standplätze können nur im Rahmen des zur Verfügung stehenden Platzes vergeben werden. Ein Rechtsanspruch auf Überlassung eines Platzes oder eines bestimmten Platzes besteht nicht.
- (3) Die Anträge auf Zuweisung eines Standplatzes sind spätestens einen Monat vor Beginn des Lichterfestes einzureichen. Später gestellte Anträge können berücksichtigt werden.
- (4) Die Standplatzvergabe erfolgt durch Zuweisung durch den Betreiber des Lichterfestes. Sofern ein Standplatz zugewiesen wurde, ist durch den Standplatzinhaber der Fragebogen des Betreibers, welcher zugleich die Vertragsgrundlage für die Standplatznutzung bildet, verpflichtend auszufüllen. Weigert sich der Standplatzinhaber den Fragebogen auszufüllen, so kann die Standplatzzuweisung durch den Betreiber entzogen werden.
- (5) Der vergebene Standplatz darf von dem Standplatzbetreiber nur zum eigenen Geschäftsbetrieb und nur im Rahmen der zugelassenen Anbietergruppe benutzt werden. Die Überlassung des zugewiesenen Standplatzes an Dritte ist, auch vorübergehend, nicht gestattet.

### § 6 Gebühren, Abgabenschuldner, Entstehung, Erhebung, Fälligkeit und Abmeldung

- (1) Als Maßstab der Gebühr gilt ein festgelegtes Entgelt nach der Anzahl der Verkaufsstände und der Nutzungsart. Die Gebührenhöhe ergibt sich aus der Anlage 2 zu dieser Satzung.
- (2) Auf Antrag bei dem Betreiber des Lichterfestes können Verkaufshütten gemietet werden, die Gebührenhöhe ergibt sich aus Anlage 2 zu dieser Satzung. Auf Antrag bei dem Betreiber des Lichterfestes kann ein Stromanschluss gemietet werden, die Gebührenhöhe ergibt sich aus Anlage 2 zu dieser Satzung. Alle Zuleitungen haben die Standplatzbetreiber selbst zu organisieren.
- (3) Abgabenschuldner ist derjenige, der einen Standplatz auf dem Lichterfest beantragt und zugewiesen bekommen hat, die Gebührenschuld entsteht mit Zuweisung des Standplatzes. Abgabenschuldner ist ferner, wer eine Verkaufshütte und/oder einen Stromanschluss beantragt und zugewiesen bekommen hat, die Gebührenschuld entsteht mit Zuweisung der Verkaufshütte und/oder des Stromanschlusses. Abgabenschuldner ist zusätzlich, wer auf dem Lichterfest Speisen und Getränke zum sofortigen Verzehr verkauft, die Gebührenschuld entsteht mit Abgabe des ausgefüllten Fragebogens. Die Gebühren werden durch den Betreiber schriftlich festgesetzt und sind spätestens zwei Wochen vor Beginn des Lichterfestes fällig.

## Öffentliche Bekanntmachungen

- (4) Hat ein Abgabenschuldner einen Standplatz durch den Betreiber zugewiesen bekommen und möchte den Standplatz nicht in Anspruch nehmen, so hat er den zugewiesenen Standplatz rechtzeitig, spätestens eine Woche vor Beginn des Lichterfestes, abzumelden. Satz 1 gilt entsprechend für Verkaufshütten und Stromanschlüsse.

### § 7 Verkaufseinrichtungen/Fahrgeschäfte, sonstige Anlagen

- (1) Die äußere Gestaltung der Verkaufseinrichtungen/Fahrgeschäfte hat dem Charakter der Veranstaltung zu entsprechen.
- (2) Verkaufseinrichtungen, Fahrgeschäfte und sonstige Anlagen sind standfest ohne Beschädigungen der Veranstaltungsfläche sowie der darauf befindlichen Einrichtungen aufzustellen. Sie dürfen weder an Bäumen und deren Schutzvorrichtungen, öffentlichen Beleuchtungsanlagen, Energie-, Fernsprech-, Verkehrs- bzw. Verkehrsleit- oder ähnlichen Einrichtungen befestigt werden. Zu Verkaufseinrichtungen, Fahrgeschäften und sonstigen Anlagen im Sinne dieser Satzung zählen auch die ihnen zuzuordnenden Nebeneinrichtungen mit dem Zweck der Sicherstellung des Veranstaltungsbetriebes.

### § 8 Auf- und Abbau von Verkaufseinrichtungen, Fahrgeschäften, sonstigen Anlagen

- (1) Der Aufbau der Verkaufseinrichtungen, Fahrgeschäfte und sonstigen Anlagen kann ab dem vorherigen Freitag ab 15:00 Uhr erfolgen und ist spätestens bis zum Tage des Lichterfestes um 11:00 Uhr abzuschließen.
- (2) Der Abbau kann ab Veranstaltungsende erfolgen und ist spätestens bis zum Ablauf des darauffolgenden Mittwoches abzuschließen. Ein gesittetes Ausklingen der Veranstaltung ist zu gewährleisten.
- (3) Der Betreiber des Lichterfestes ist berechtigt, den fristgemäßen Auf- und Abbau zu kontrollieren.
- (4) Fahrzeuge (außer Verkaufseinrichtungen, Fahrgeschäften und sonstigen Anlagen) sind nach ihrer Entladung unverzüglich aus dem Festbereich zu entfernen. Während des Veranstaltungszeitraumes dürfen sich auch zwecks Warenanlieferung keine Fahrzeuge auf den Veranstaltungsflächen befinden oder diese Flächen befahren. Satz 2 gilt nicht für Fahrzeuge von Trägern hoheitlicher Aufgaben sowie für den von dem Betreiber beauftragten Pyro- oder Veranstaltungstechniker.
- (5) Während der Veranstaltung ist ein Auf- und/oder Abbau der Verkaufseinrichtungen, Fahrgeschäfte und sonstigen Anlagen ohne Zustimmung des Betreibers unzulässig.
- (6) In Gängen, Zuwegungen, Rettungs- und Fluchtwegen ist eine Lagerung von Gegenständen nicht statthaft.
- (7) Für die Betriebssicherheit der elektrischen Anlagen an und in den Verkaufseinrichtungen, Fahrgeschäften und sonstigen Anlagen sowie den Zuleitungen ist der Anschlussnehmer verantwortlich. Satz 1 gilt nicht für Verkaufshütten und deren fest eingebaute Anlagen, welche von dem Betreiber des Lichterfestes gemietet wurden.
- (8) Das Betreiben von Gasheizungen und das Grillen sind auf dem Festbereich generell zulässig. Andere offene Feuerstellen dürfen nur außerhalb des für offene Feuerstellen gesperrten Bereiches betrieben werden. Der für offene Feuerstellen gesperrte Bereich ist der Anlage 1 zu entnehmen.
- (9) Das Anbringen von Plakaten sowie jede sonstige Werbung ist nicht zulässig, Produktwerbung für angebotene Produkte und Eigenwerbung sind hiervon ausgenommen.

### § 9 Verhalten an der Veranstaltungsstätte

- (1) Jeder Standplatzinhaber hat sein Verhalten sowie das Verhalten der für ihn tätigen Personen an der Veranstaltungsstätte und den Zustand seiner Sachen so einzurichten, dass keine Personen oder Sachen ge-

schädigt, gefährdet oder mehr als nach den Umständen unvermeidbar behindert oder belästigt werden.

- (2) Aus Hygienegründen sowie aus Gründen von Sauberkeit und Ordnung hat jeder Standplatzinhaber, welcher Heißgetränke verkauft, ausschließlich die Tassen für den Verkauf von Heißgetränken zu verwenden, welche seitens des von dem Betreiber benannten Drittanbieters bereitgestellt werden. Der für die Nutzung der Tassen notwendige Vertrag ist zwischen dem Standplatzinhaber und dem Drittanbieter rechtzeitig vor dem Lichterfest abzuschließen.
- (3) Auf dem Festbereich ist es generell unzulässig:
- den Festbereich zu verunreinigen,
  - Abwässer anderweitig als in die dafür bestimmten Abläufe der Kanalisation einfließen zu lassen, feste Stoffe, Öle, Benzin, Säuren, Laugen oder sonstige explosive Stoffe in die Abfallbehälter zu verbringen,
  - zu betteln oder zu hausieren.
- (4) Auf dem Festbereich ist es ohne schriftliche Zustimmung des Betreibers unzulässig:
- öffentlich Tonwiedergabegeräte im Veranstaltungsbereich zu betreiben,
  - lebende Tiere zu Tötungs-, Verkaufs-, oder Veranstaltungszwecken auf die Veranstaltungsfläche zu verbringen,
  - Waren außerhalb der festgesetzten Öffnungszeiten zu verkaufen,
  - Waren im Umhergehen oder durch Ausrufen anzubieten oder zu versteigern.
- (5) Zum feierlichen Abschluss des Lichterfestes findet im Regelfall ein Feuerwerk statt. Findet ein Feuerwerk statt, so wird dieses im Bereich der eingezeichneten Sperrfläche der Anlage 1 aufgebaut und durchgeführt. Auf Anweisung des von dem Betreiber beauftragten Pyro- oder Veranstaltungstechnikers und/oder der Feuerwehr ist dieser Bereich von allen Personen umgehend zu verlassen und wird abgesperrt. Nach der erfolgten Absperrung ist der Zugang zur Sparkasse und der Volksbank sowie allen Wohngebäuden entlang der Marktgasse sowie der Durchgang durch diese untersagt. Die Aufhebung der Absperrung erfolgt durch den von dem Betreiber beauftragten Pyro- oder Veranstaltungstechniker und/oder die Feuerwehr.
- (6) Der Betreiber sowie die Bediensteten der Stadt Wilsdruff, welche ortspolizeibehördlichen Aufgaben wahrnehmen, sind berechtigt, die Einhaltung der Regelungen dieser Satzung zu kontrollieren. Verstöße sind schriftlich festzuhalten und an die Stadt Wilsdruff weiterzuleiten. Auf eine umgehende Abstellung des Verstoßes ist hinzuwirken.

### § 10 Verkehrssicherungspflicht und Haftung

- (1) Die Verkehrssicherungspflicht obliegt dem Betreiber für die Veranstaltungs- und Funktionsflächen für die Zeit der Veranstaltung.
- (2) Werden durch das Lichterfest Veranstaltungs- und/oder Funktionsflächen, insbesondere öffentliche Straßenanlagen, beschädigt, so hat der Betreiber die Stadt Wilsdruff von der Beschädigung zu unterrichten.
- (3) Der Betreiber und die Stadt Wilsdruff übernehmen keine Haftung für die Sicherheit der Geschäfts- und Verkaufseinrichtung und sonstiger Gegenstände der Standplatzinhaber.
- (4) Der Betreiber und die Stadt Wilsdruff übernehmen keine Haftung für leicht fahrlässig verursachte Sachschäden.

### § 11 Ordnungswidrigkeiten, Verweisung

- (1) Ordnungswidrig gemäß den Bestimmungen dieser Satzung in Verbindung mit § 124 Abs. 1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen und § 1 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig:

## Öffentliche Bekanntmachungen

1. entgegen von § 5 Absatz 5 seinen Standplatz an Dritte ganz oder vorübergehend überlässt oder seinen Standplatz für andere Angebote als die zugelassenen Angebotsgruppen nutzt.
  2. entgegen von § 7 Absatz 2 Verkaufseinrichtungen, Fahrgeschäfte oder sonstige Anlagen mit einer Beschädigung der Veranstaltungsfläche aufstellt oder diese an Bäumen und deren Schutzvorrichtungen, öffentlichen Beleuchtungsanlagen, Energie-, Fernsprech-, Verkehrs-, bzw. Verkehrsleit-, oder ähnlichen Einrichtungen befestigt.
  3. entgegen von § 8 Absatz 1 den Aufbau der Verkaufseinrichtung, Fahrgeschäften oder sonstigen Anlagen nicht rechtzeitig bis 11:00 Uhr am Tage des Lichterfestes abschließt.
  4. entgegen von § 8 Absatz 5 ohne Zustimmung des Betreibers Verkaufseinrichtungen, Fahrgeschäfte oder sonstigen Anlagen während der Veranstaltung Auf- und/oder Abbaut.
  5. entgegen von § 8 Absatz 6 in Gängen, Zuwegungen, Rettungs- und Fluchtwegen Gegenstände lagert.
  6. entgegen von § 8 Absatz 8 offene Feuerstellen in dem für offene Feuerstellen gesperrten Bereich betreibt.
  7. entgegen von § 8 Absatz 9 Plakate und sonstige Werbung, ausgenommen Produktwerbung für die angebotenen Produkte und Eigenwerbung, anbringt.
  8. entgegen von § 9 Absatz 1 sein Verhalten oder das Verhalten der für ihn tätigen Personen an der Veranstaltungsstätte so ausführt oder duldet oder den Zustand seiner Sachen so einrichtet, dass Personen oder Sachen geschädigt, gefährdet oder mehr als den Umständen nach unvermeidbar behindert oder belästigt werden.
  9. entgegen von § 9 Absatz 2 andere Gefäße, als die von dem Betreiber benannten Drittanbieter bereitgestellten Tassen für den Verkauf von Heißgetränken verwendet.
  10. entgegen von § 9 Absatz 3:
    - a. den Festbereich verunreinigt,
    - b. Abwässer anderweitig als in die dafür bestimmten Abläufe der Kanalisation einfließen lässt, feste Stoffe, Öle, Benzin, Säuren, Laugen oder sonstige explosive Stoffe in die Abfallbehälter verbringt,
    - c. bettelt oder hausiert.
  11. entgegen von § 9 Absatz 4 ohne schriftliche Zustimmung des Betreibers:
    - a. öffentliche Tonwiedergabegeräte im Festbereich betreibt,
    - b. lebende Tiere zu Tötungs-, Verkaufs-, oder Veranstaltungszwecken in den Festbereich verbringt,
    - c. Waren außerhalb der festgesetzten Öffnungszeiten verkauft,
    - d. Waren im Umhergehen oder durch Ausrufen anbietet oder versteigert.
  12. sich den Anweisungen des von dem Betreiber beauftragten Pyro- oder Veranstaltungstechnikers und/oder der Feuerwehr widersetzt und/oder die Sperrfläche nicht umgehend verlässt und/oder diese nach der erfolgten Absperrung betritt.
- (2) Gemäß § 124 Abs. 3 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen in Verbindung mit § 17 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten können die Ordnungswidrigkeiten nach Absatz 1 mit einer Geldbuße von 5,00 Euro bis 1.000,00 Euro geahndet werden.
- (3) Standplatzinhaber, welche den Vorschriften dieser Satzung wiederholt zuwiderhandeln, können durch Verweisung von dem Lichterfest, zeitlich begrenzt oder auf Dauer, ausgeschlossen werden. Die Verweisung kann durch den Betreiber oder die Stadt Wilsdruff verfügt werden.
- (4) Der des Lichterfestes verwiesene Standplatzinhaber hat den Verkauf unverzüglich einzustellen und seinen Stand zu schließen.

- (5) Ein Anspruch auf Ersatz entgangener Einnahmen in Folge einer Verweisung besteht nicht.

### § 12 Schlussbestimmungen

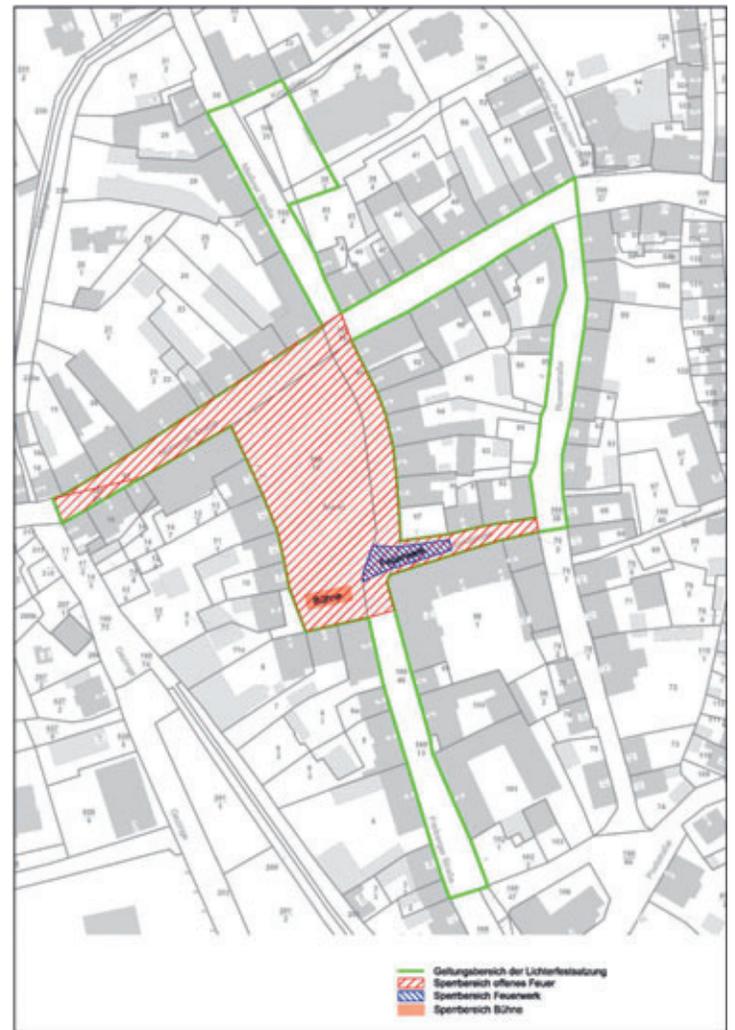
Diese Satzung tritt am 1. Oktober 2023 in Kraft.

Wilsdruff, 1. September 2023



Ralf Rother  
Bürgermeister

### Anlage 1: Karte Wilsdruffer Lichterfest



### Anlage 2: Gebührenverzeichnis zur Lichterfestsetzung

I. Grundgebühren	
1. Verkaufsstand	50,00 Euro
jeder weitere Verkaufsstand	25,00 Euro
II. Gebühr für den Verkauf von Speisen und Getränken zum sofortigen Verzehr	30,00 Euro
III. Gebühr für die Nutzung eines Stromanschlusses	5,00 Euro
IV. Gebühr für die Mietung einer Verkaufshütte (inkl. An- und Abtransport)	100,00 Euro

## Öffentliche Bekanntmachungen

### ■ Hinweise nach § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO)

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Das gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
  - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
  - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden sind.

Ist eine Verletzung nach § 4 Absatz 4 Satz 2 Nr. 3 oder 4 SächsGemO geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in § 4 Absatz 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Wilsdruff, 21. September 2023



Ralf Rother  
Bürgermeister

Dienstsiegel

## Baumaßnahmen

### Fortsetzung Arbeiten Waldbad Grund

Die Badesaison endete am 10. September 2023. Ab 11. September 2023 werden die Arbeiten zum Umbau der Regenentwässerung im Badgelände fortgesetzt. Diese wurden zum Beginn der Badesaison unterbrochen und sollen nun im Herbst fertiggestellt werden

### Instandsetzung Brücke August-Bebel-Straße in Grumbach

Ab Anfang September sind Arbeiten an der Fußgängerbrücke zwischen „August-Bebel-Straße“ und „An der Mühle“ in Grumbach vorgesehen. Geplant ist die Instandsetzung der Widerlager/Böschungen und die Erneuerung des Geländers. Die Böschungen sind teilweise heruntergebrochen und es besteht die Gefahr weiterer Schäden bei Hochwasser. Die Brücke ist während der Arbeiten nicht nutzbar. Die geplante Bauzeit beträgt circa fünf Wochen. Fußgänger und Radfahrer können in dieser Zeit nur die Brücke an der Friedensstraße nutzen.



## Verkehrseinschränkungen

**Helbigsdorf** – Bis voraussichtlich zum 29. September 2023 ist eine Teilfläche des Buswendeplatzes an der Talstraße vollständig gesperrt. Grund hierfür sind Pflasterarbeiten. Fußgänger und Radfahrer werden an der Arbeitsstelle vorbeigeleitet. Einschränkungen für den Linienverkehr bestehen nicht.

**Herzogswalde** – Ab dem 5. Juni 2023 bis voraussichtlich zum 15. Dezember 2023 werden Arbeiten zur Neuverlegung einer Trinkwasserleitung im Bereich zwischen „Landbergweg“ (ab Einmündung „An den Obstwiesen“/Golfplatz) bis zum „Landberg“ (Gaststätte) abschnittsweise unter Vollsperrung ausgeführt. Den ersten Abschnitt bildet die Strecke zwischen Golfplatz bis Kreuzungsbereich „Landberg“ (in Höhe HNr. 5a).

**Herzogswalde** – Bis voraussichtlich zum 30. September 2023 ist die Zufahrt zur Straße „Zum Jagdschloss“ vollständig gesperrt. Grund hierfür ist die fehlende Anbindung zur B173-Hauptstraße infolge der Arbeiten zur Fahrbahnsanierung. Eine Umleitung ist über B173 – Landbergblick ausgeschildert.

**Pohrsdorfer Straße / Fördergerdorfer Straße** – An beiden Straßenzügen ist eine Oberflächenbehandlung vorgesehen. Da die Straße sehr schmal sind wird eine zweitägige Vollsperrung erforderlich. Der genaue Baudatum kann erst kurzfristig festgelegt werden, da diese Arbeiten trockenes Wetter und eine Mindesttemperatur erfordern. Sollten diese Bedingungen nicht erreicht werden ist eine Verschiebung in Frühjahr 2024 erforderlich.

**Allgemein** – Während der angezeigten Baumaßnahmen sind Einschränkungen oder Behinderungen des Fußgänger- und Fahrzeugverkehrs nicht auszuschließen. Bitte achten Sie auf die örtlichen Umleitungsempfehlungen und Beschilderungen.

Alle Anwohner und Verkehrsteilnehmer werden um Verständnis für die bauzeitlichen Einschränkungen und besonders umsichtige Fahrweise im Bereich der Arbeiten gebeten.

## Blutspendetermine

- ▶ **Kesselsdorf**  
Dienstag, 10. Oktober 2023, 15:00 – 19:00 Uhr,  
im Dorfgemeinschaftshaus, Schulstraße 2
- ▶ **Grumbach**  
Donnerstag, 2. November 2023, 15:00 – 19:00 Uhr,  
im Rathaus, Tharandter Straße 1

Mitbringen brauchen Sie nur Ihren Personalausweis und die Bereitschaft, zu helfen.

- ▶ **Team Lebensretter geht in die nächste Runde!**  
Spender\*innen mitbringen und mit etwas Glück magische Momente im CHRISTMAS GARDEN erleben. Bringen Sie **bis 30. November 2023** zu Ihrem Blutspendetermin einen oder mehrere Erstspender\*innen mit und nehmen Sie an unserer Verlosung für einen Besuch im CHRISTMAS GARDEN inklusive Übernachtung in Berlin oder Dresden teil.

## Fundbüro

Folgende Fundsachen des letzten Halbjahres können in der Stadtverwaltung Wilsdruff, Bürgerbüro, Nossener Straße 20, Telefon: 035204 463-123, erfragt oder abgeholt werden:

**Handy** vom 01.03.2023 in Wilsdruff • **Ohrhörer** mit Nackenkabel vom 02.03.2023 in Kesselsdorf • **Geldbörse** vom 09.03.2023 in Wilsdruff • **Lesebrille** vom 23.05.2023 in Wilsdruff • **Kette** mit Anhänger vom 23.05.2023 in Wilsdruff • **Damenuhr** vom 30.05.2023 in Wilsdruff • **4 Schlüssel** mit Schild vom 30.05.2023 in Wilsdruff • **2 Fahrradschlüssel** vom 02.06.2023 in Wilsdruff • **Handy** vom 28.06.2023 in Mohorn-Grund • **1 Kunststoffschlüssel** mit Band vom 05.05.2023 in Kaufbach • **Sicherheitsschlüssel** vom 20.06.2023 in Wilsdruff • **Geldbörse** mit Bargeld vom 23.08.2023 Briefkasten Stadtverwaltung

Onlineabfrage über:  
<https://www.wilsdruff.de/?pgld=566>

## Veröffentlichungen Dritter

### Mit „Alexa“ ins Wintersemester der Seniorenakademie

Mit einem neuen Bildungsprogramm in gewohnter Vielfalt und Qualität startet die Dresdner Seniorenakademie (DSA) in das Wintersemester 2023/2024. Die Einschreibung dazu beginnt am 25. September. Im kommenden Halbjahr können Hörerinnen und Hörer bei Themen aus Wissenschaft, Wirtschaft, Kunst, Kultur, Medizin, Recht und Geschichte ihr Wissen vertiefen. Breiten Raum nimmt die digitale Bildung ein. Was steckt hinter dem Begriff Künstliche Intelligenz - kurz KI – und wie können ältere Menschen davon profitieren? Diesen Fragen widmet sich die Seniorenakademie als einer von deutschlandweit 42 Lernorten, die die Bundesarbeitsgemeinschaft der Seniorenorganisationen e.V. ins Leben gerufen hat. Es besteht die Möglichkeit, KI-basierte Geräte wie Sprachassistent „Alexa“, Haushaltsroboter und Smart Watches selbst auszuprobieren. Kreatives Gestalten in Interessengruppen und Reisen mit Gleichgesinnten sind weitere Möglichkeiten, sich geistig fit zu halten. (dsa) Die Einschreibung beginnt am 25. September 2023 im Internet, im Büro der DSA und ist jederzeit möglich. Programm und alle Modalitäten unter [www.tu-dresden.de/senioren](http://www.tu-dresden.de/senioren)

Marlies Uhlmann (DSA)

## Veröffentlichungen Dritter

### Schnelles Internet für Wilsdruff

Im Rahmen des Kreisprojektes „Geförderter Breitbandausbau im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge“ schließt SachsenEnergie bis Ende 2025 im Stadtgebiet von Wilsdruff und den angrenzenden Ortsteilen rund 1.300 Haushalte und rund 300 Unternehmen an das schnelle Glasfasernetz an. Kostenfrei angeschlossen werden hierbei unterversorgte Adresspunkte, also jene, die im Jahr 2019 weniger als 30 Mbit/s Internetgeschwindigkeit anliegen hatten. Weiterhin wird an Adresspunkten entlang der Trasse, sogenannten Vortriebspunkten, ein Abzweig bis zur Grundstücksgrenze gebaut. SachsenEnergie bietet Eigentümern, an diesen Vortriebspunkten, ebenfalls die Möglichkeit, einen kostenfreien Anschluss bis ins Haus zu erhalten. Auf der Internetseite des Landratsamtes kann nachgeschaut werden, welche Adressen im Förderprojekt erschlossen werden: [www.landratsamt-pirna.de/breitband-weiße-flecken.html](http://www.landratsamt-pirna.de/breitband-weiße-flecken.html) (unter: "Aktuelles"/"Breitbandkarte"). SachsenEnergie begleitet die Bürgerinnen und Bürger auf ihrem Weg zum schnellen Internet. Ergänzend zu den vergangenen drei Informationsveranstaltungen bietet SachsenEnergie

ab Oktober Bürgersprechstunden in der Stadtverwaltung Wilsdruff an. Wo: Stadtverwaltung Wilsdruff, Nossener Str. 20, 01723 Wilsdruff Wann: Dienstag, 10. Oktober 2023, 14:00 bis 18:00 Uhr, Dienstag, 07. November 2023, 14:00 bis 18:00 Uhr, Dienstag, 21. November 2023, 14:00 bis 18:00 Uhr.

Termine nur nach Vereinbarung unter [termin@SachsenEnergie.de](mailto:termin@SachsenEnergie.de)

Mögliche Themen:

- Anbieterwechsel und Rufnummernmitnahme
- Auswahl des richtigen Internet-Produktes nach Bedarf
- Router und Heimvernetzung
- Fragen zum Anschluss

Allgemeine Informationen zum Breitbandausbau bietet die kostenfreie Telefon-Hotline 0800 5075500 und auch online finden Interessenten weitere Informationen unter: [www.Sachsen-GigaBit.de/ausbaugebiete](http://www.Sachsen-GigaBit.de/ausbaugebiete).

Landratsamt Pirna

### Drohnen helfen beim Kampf gegen Schweinepest

Die Sonderbeauftragte für Tierseuchen informiert: Drohnen kommen in verschiedenen Szenarien der Seuchenbekämpfung zum Einsatz, um bei der Eindämmung der Afrikanischen Schweinepest (ASP) zu unterstützen. Mittels Thermografie, also Wärmebildkameras, spüren Drohnen kranke und auch verendete Wildschweine auf. Die Fundstellen werden an die zuständigen Stellen gemeldet. Dann kann die Bergung der Kadaver erfolgen und die Fundstelle kann entsprechend gereinigt und desinfiziert werden. Außerdem fliegen Drohnenpiloten Gebiete ab und sammeln geografische Daten und Bilder. So können Bewegungen der Tiere auch über Grenzen hinweg überwacht werden. In den Allgemeinverfügungen zur Bekämpfung der Afrikanischen Schweinepest der Landesdirektion Sachsen zu den Sperrzonen I und II ist die Duldung des Überfliegens durch Drohnen angeordnet. Im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge sind die nördlichen Kommunen von der Pufferzone wegen Afrikanischer Schweinepest betrof-

fen: Die **Sperrzone I** erstreckt sich über die Gemeinden Bannewitz, Dürrröhrsdorf-Dittersbach, Kreischa, Lohmen, Müglitztal sowie über die Städte Dohna, Freital, Heidenau, Hohnstein, Neustadt in Sachsen, Pirna, Rabenau mit den Ortsteilen Lübau, Obernaundorf, Oelsa, Rabenau und Spechtritz, Stolpen, Tharandt mit den Ortsteilen Fördergersdorf, Großpöitz, Kurort Hartha, Pohrsdorf und Spechtshausen sowie über Wilsdruff, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II. Ein kleiner Teil von Wilsdruff, nördlich der BAB4 zwischen den Abfahrten Wilsdruff und Dreieck Dresden-West, liegt in **Sperrzone II** und gehört damit zum gefährdeten Gebiet. Ab September 2023 werden die Sperrzonen systematisch mit Drohnen nach Wildschweinen abgesucht. Begonnen wird mit Wilsdruff, Freital, den betroffenen Ortsteilen von Tharandt und Rabenau. Die Suche wird in der Pufferzone nach Westen hin fortgesetzt und zu gegebener Zeit wiederholt.

Landratsamt Pirna

## Veröffentlichungen Dritter

# Nach Systemumstellung des iKfz-Portals umfangreiche Dienstleistungen der Kfz-Zulassung online verfügbar

Im iKfz-Portal wird der Funktionsumfang im Zuge der Umstellung auf die iKfz Stufe 4 in den nächsten Tagen deutlich erweitert. Die dafür notwendigen Arbeiten am bundesweit eingesetzten System führen erst einmal dazu, dass auch das iKfz-Portal des Landkreises bis auf Weiteres nicht genutzt werden kann. Die Dienste der Zulassungsbehörde des Landkreises können aber weiterhin in den Zulassungsstellen in Pirna, Freital, Dippoldiswalde und Sebnitz während der Öffnungszeiten persönlich in Anspruch genommen werden. Nach Ende der Arbeiten und Reaktivierung des Portals können neben Bürgerinnen und Bürger des Landkreises erstmals auch als juristische Person organisierte Unternehmen ihr Fahrzeug online an-, ab- und ummelden. Das spart den Weg zur Zulassungsstelle sowie eventuelle Wartezeit vor Ort. Hintergrund ist das Inkrafttreten der Neufassung der Fahrzeug-Zulassungsverordnung am 1. September 2023 und die damit einhergehende Umsetzung der internetbasierten Fahrzeugzulassung i-Kfz Stufe 4. Eine weitere Neuerung ist, dass für den Zugang zum iKfz-Portal nicht zwingend die Authentifizierung mit einem elektronischen Personalausweis mit freigeschalteter On-

line-Ausweisfunktion erforderlich ist, sondern die Authentifizierung auch über die BundID beziehungsweise für juristische Personen mit dem Unternehmenskonto Bund jeweils mit hinterlegtem ELSTER-Zertifikat möglich ist. Folgende Vorgänge können nach erfolgter Umstellung über das iKfz-Portal abgewickelt werden:

- Neuzulassung von Fahrzeugen,
- Wiederzulassung auf den gleichen Halter,
- Umschreibung mit und ohne Halterwechsel,
- Adressänderung,
- Tageszulassung von Neufahrzeugen sowie
- Außerbetriebsetzung.

Nach erfolgreicher Durchführung des Vorgangs im iKfz-Portal, einschließlich der Zahlung per Kreditkarte oder Sofortüberweisung, erhalten Bürgerinnen und Bürger auf postalischem Wege die Fahrzeugdokumente, wie die Zulassungsbescheinigung Teil I und Teil II, sowie die Stempelplaketten zur Anbringung auf dem Kennzeichenschild durch den Antragsteller. Eine Übersicht, was neben den Voraussetzungen für die Nutzung von iKfz an Fahrzeugdokumenten und weiteren Unterlagen vorgangsbhängig erforderlich ist, ist auf der Website der Kfz-

Zulassung zu finden unter [www.landratsamt-pirna.de/verkehrswesen-kfzzulassung.html](http://www.landratsamt-pirna.de/verkehrswesen-kfzzulassung.html).

Es ist zu beachten, dass die internetbasierte Außerbetriebsetzung, die Adressänderung sowie die Wiederzulassung auf den gleichen Halter nur für Fahrzeuge möglich ist, die nach dem 1. Januar 2015 zugelassen worden sind. Die internetbasierte Neuzulassung sowie die Umschreibung sind nur für solche Fahrzeuge möglich, die nach dem 1. Januar 2018 erstmals zugelassen worden sind, da erst danach die mit den erforderlichen Sicherheitscodes versehenen Fahrzeugdokumente, die Zulassungsbescheinigung Teil I und Teil II, ausgegeben wurden. Zudem ist zu beachten, dass insbesondere keine Kraftfahrzeugsteuerrückstände beim zuständigen Hauptzollamt oder Gebührenrückstände aus vorangegangenen Zulassungsvorgängen bestehen dürfen, damit der Vorgang erfolgreich abgeschlossen werden kann. Weitere Informationen und weiterführende Links, unter anderem zur Nutzung der internetbasierten Fahrzeugzulassung, sowie den Zugang zum iKfz-Portal sind zu finden unter: [www.landratsamt-pirna.de/kfz-online-service.html](http://www.landratsamt-pirna.de/kfz-online-service.html).

Landratsamt Pirna

## Für eine gesicherte Blutversorgung: Im „Team Lebensretter“ Blut spenden und Gewinnchance erhalten

Erfahrene Blutspenderinnen und Blutspender wissen, dass sie mit ihrem Engagement die Lebensqualität vieler schwer kranker Patienten verbessern können. Wer bereits mehrfach Blut gespendet hat, hat mit sehr großer Wahrscheinlichkeit auch schon Leben gerettet. Langfristig - über die kommenden Jahrzehnte - kann die Blutversorgung aber nur dann sichergestellt werden, wenn noch mehr Menschen von der überlebenswichtigen Bedeutung des Blutspendens überzeugt werden können. Deshalb bittet der DRK-Blutspendedienst Nord-Ost mit seiner Aktion „Team Lebensretter – Gemeinsam Blut spenden“ seine Spenderinnen und Spender darum, Freunde, Bekannte, Familienmitglieder oder Kollegen, die bislang noch nie Blut gespendet haben, ebenfalls von der Wichtigkeit dieses freiwilligen Engagements zu überzeugen und sie als Erstspender\*innen zu den eigenen Spendeterminen mitzubringen. Um sich für die Überzeugungskraft zu bedanken, bietet der Blutspendedienst die Möglichkeit zur Teilnahme

an attraktiven Verlosungsaktionen. Noch im Oktober und November werden monatlich mehrere Reisen nach Berlin oder Dresden mit Übernachtung für einen Besuch für zwei Personen im Botanischen Weihnachtsgarten verlost. Die Gewinner\*innen tauchen noch im Dezember 2023 oder im Januar 2024 in die stimmungsvolle Atmosphäre des „Christmas Garden“ ein. Für alle DRK-Blutspendetermine ist eine Terminreservierung erforderlich die online <https://www.blutspende-nordost.de/blutspendetermine/> oder telefonisch über die kostenlose Hotline 0800 11 949 11 oder über den Digitalen Spenderservice [www.spenderservice.net](http://www.spenderservice.net) erfolgen kann. Bitte beachten Sie ggf. aktuelle Ankündigungen auf der Website des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost unter [www.blutspende-nordost.de](http://www.blutspende-nordost.de) Wer sich bereits vor einer Blutspende Informationen einholen möchte, kontaktiert ebenfalls die kostenfreie Hotline des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost unter 0800 11 949 11. Wissenswertes rund um das Thema

Blutspende ist außerdem im digitalen Blutspende-Magazin <https://www.blutspende.de/magazin> zu finden.

### Die nächsten Blutspendeaktionen in Ihrer Region finden statt:

In **Kesselsdorf**, am Dienstag, dem 10. Oktober 2023, 15:00 – 19:00 Uhr, im Dorfgemeinschaftshaus, Schulstraße 2.

In **Grumbach**, am Donnerstag, dem 2. November 2023, 15:00 – 19:00 Uhr, im Rathaus, Tharandter Straße 1.

DRK-Blutspendedienst Nord-Ost



Veröffentlichungen Dritter

**MITMACHEN**  
**IN (D)EINER VON 12**  
**ORTSFEUERWEHREN**  
**FEUERWEHR-WILSDRUFF.DE/MITMACHEN**  
**#wilsdruff12**  
 Freiwillige  
**Feuerwehr Wilsdruff**

Freiwillige Feuerwehr  
 Grumbach e.V. 1912  
**Dienstag**  
**03. Oktober**

**Ortsfeuerwehr Grumbach**  
**TAG DER**  
**OFFENEN TÜR**  
**10 - 14 Uhr (Tag der Deutschen Einheit)**

- > Infos rund um die Feuerwehr
- > Feuerwehrausfahrten
- > Fahrzeugausstellung
- > Kinderprogramm
- > Hüpfburg, Spiel & Spaß für Groß und Klein
- > Speisen und Getränke

Freiwillige  
**Feuerwehr Wilsdruff**

**WILSDRUFF**  
 Wilsdruff • Wilsdorf • Wilschütz

Aus den Schulen und Kindereinrichtungen

Kindergarten Kesselsdorf  
 „Haltestelle Kinderherzen“

**Kitafest – Rund um die Welt**  
**am 2. September 2023**

Beim diesjährigen Kindergartenfest reisten alle Kinder, Eltern und Großeltern gemeinsam mit dem Kollegium „Rund um die Welt“. Am 2. September 2023, bei schönstem Sonnenschein, begann die Reise mit dem „Fliegerlied“. An verschiedenen Ständen konnten die Kinder Zwischenstopps einlegen und interessante Dinge lernen, wie beim Stand „Tiere der Welt“ oder beim Nachbauen berühmter Bauwerke. Dabei kam sogar eine Leiter zum Einsatz, um beispielsweise den



Schiefer Turm von Pisa (siehe Foto) entstehen zulassen. Wer Bewegung mag, kam an diesem Tag auf seine Kosten: Im Krippengarten war ein riesiger Parcours zum Thema „Dschungel-Safari“ aufgebaut, den die Kinder mit viel Freude absolvierten. Im Turnraum wurden Bewegungsspiele für die größeren Kinder angeboten, wie das „Kontinentenspiel“ im Stil von „Feuer, Wasser, Sand“. Weiterhin konnten Tänze aus aller Welt getanzt werden. Um die Kostümierung der Kinder abzurunden, gab es die Möglichkeit sich Schminken oder sogar mit Henna bemalen zu lassen. Wer nach dieser actionreichen Reise eine Pause und eine Stärkung brauchte, hatte eine Menge Auswahl: Kuchen, Pizza oder auch eine leckere Bowle vom Jugendclub Kesselsdorf. Für die musikalische Untermalung sorgte Herr Thielemann, wofür wir ihm sehr dankbar sind. Ein letzter Höhepunkt waren die Luftballontiere, die von den Kindern stolz in der Hand oder auch als Armschmuck getragen wurden. Wir möchten uns bei allen Helfern, Besuchern und Sponsoren für dieses gelungene Fest bedanken. Das Team des Kindergartens „Haltestelle Kinderherzen“

Anne Hubert  
 Leiterin Kita Kesselsdorf

Anzeige(n)

**SK Bau-Maler GmbH**

Wilsdruffer Str. 18b  
 01683 Nossen

Maler und Tapezierarbeiten  
 Gestaltungstechniken  
 Fassadengestaltung  
 Fußbodenarbeiten  
 Vollwärmeschutz  
 Trockenbau

Tel.: 035 242 / 65 863  
 Funk: 0174 / 928 41 38  
 E-mail: maler@sk-ug.de

Bau-Maler GmbH

Anzeige(n)

**Wohnungen zu vermieten**

Schöne 2-, 3- und 4-Raum-Wohnungen  
 für Sie in unserem Bestand.

**Haus- und Grundstücksverwaltung Ramona Riße**  
 Dorfstraße 5A | 01665 Klipphausen OT Sora  
 Tel.: 035204 7890 | Handy: 0162 2766466 | info@uwerisse.de



## Aus den Schulen und Kindereinrichtungen

### Ev. Kinder- und Familienhaus „St. Katharinen,, Kesselsdorf

## Wir feiern heute ein Fest

Am Sonntag, den **24. September 2023** ist es nun so weit. Wir, das evangelische Kinder- und Familienhaus St. Katharinen, feiern unseren 15. Geburtstag. Wir sind so dankbar für all das, was in diesen 15 Jahren hier entstanden ist; wir gemeinsam erleben durften, aufgebaut wurde und dass wir viele Kinder und Familien in dieser Zeit auf ihrem Weg begleitet durften. Wir wollen Danke sagen und nutzen dafür den Erntedankgottesdienst, der **9:30 Uhr** in der St. Katharinenkirche in Kesselsdorf beginnt, als Einstieg in unser Fest. Dann wird es einen Umzug ins Kinderhaus geben und ab ca. 11:00 Uhr feiern wir im und um das Kinderhaus. Der Elternrat wird uns dankenswerter Weise wieder ein Büfett zusammenstellen, damit keiner hungrig bleibt. Es gibt viele Aktivitäten – Karussell, Hüpfburg, Losbude, Bastelangebote, Hausführungen. 13:00 Uhr ist die offizielle Feierstunde bevor wir einen

gemeinsamen Abschluss gestalten. Alle Einnahmen sind für unseren Kunstrasenplatz im Kinderhausgarten gedacht, damit er ganzjährig bespielt werden kann. Wir freuen uns – hoffen auf schönes Wetter und viele Gäste.

*Katrin Däßler, Erzieherin*



Evangelisches Kinder- und Familienhaus  
St. Katharinen Kesselsdorf

**Impressum:** Herausgeber: Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Ralf Rother. Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Bürgermeister Ralf Rother bzw. die Leiter der zeichnenden Einrichtungen bzw. Verbände. Lokales, Vereine, Veranstaltungen: Verlag. Verantwortlich im Sinne des Presserechts sind die Text- bzw. Bildautoren. • **Verantwortlich für Redaktion, Satz, Druck, Anzeigen, Vertrieb:** Riedel GmbH & Co. KG – Verlag für Kommunal- und Bürgerzeitungen Mitteldeutschland, Gottfried-Schenker-Straße 1, 09244 Lichtenau/OT Ottendorf, Telefon: 037208 876-0 • Fax: 037208 876299 • E-Mail: info@riedel-verlag.de, Verlagsleitung: Hannes Riedel. Verantwortlich für den Anzeigenteil: Reinhard Riedel. Es gelten die AGB der Riedel GmbH & Co. KG. • **Ansprechpartner für das Amtsblatt in der Stadtverwaltung** ist Katja Pfütznern, Telefon: 035204 463-102 • E-Mail: [amtsblatt@swwilsdruff.de](mailto:amtsblatt@swwilsdruff.de). • **Fotos:** Stadtverwaltung, FFW, DRK-Blutspendedienst Nord-Ost, Landratsamt Pirna, Heimatmuseum • **Auflage:** Das Amtsblatt wird mit einer Auflage von 7.000 Stück an den Auslagestellen kostenfrei bereitgestellt. • **Nächster Termin Amtsblatt:** Das Amtsblatt erscheint am 05.10.2023 und Redaktionsschluss ist am 25.09.2023 (bis 12:00 Uhr). Wir bitten zu beachten, dass alle Artikel, die später in der Stadtverwaltung Wilsdruff eingehen, nicht mehr für dieses Amtsblatt berücksichtigt werden können.

## Schulen und Hort

- Evangelische Grundschule Grumbach, Tharandter Straße 8 . . . 035204 48601
- Grundschule Mohorn, Schulberg 10 . . . . . 035209 20403  
Hort . . . . . 035209 299554
- Grundschule Oberhermsdorf, Hauptstraße 24 . . . . . 0351 6502429  
Hort . . . . . 0351 6505111
- Grundschule Wilsdruff, Nossener Straße 21 a . 035204 463-830  
Hort . . . . . 035204 463-840
- Oberschule Wilsdruff, Gezinge 12 . . . . . 035204 463-700
- Gymnasium Wilsdruff, An der Schule 9 . . . . 035204 463-420
- Musikschulverein Wilsdruff e. V., Nossener Straße 20 . .035204 463-201

## Kindertagesstätten

- Eigenbetrieb Kindertagesstätten Wilsdruff . . . . . 035204 463-888  
Nossener Straße 20
- Kindertagesstätte Blankenstein, Kirchweg 4 . . . . . 035209 20692
- Kindertagesstätte Braunsdorf, Ernst-Thälmann-Straße 1 .035203 39978
- Kindertagesstätte Grumbach, Friedensstraße 1 a . . . . 035204 48630
- Kindertagesstätte Grumbach II, Friedensstraße 1 b . . . 035204 392464
- Kindertagesstätte Herzogswalde, Am Rosengarten 1 a . .035209 299378
- Kindertagesstätte Kesselsdorf AWO, Grumbacher Straße 7 . .035204 47176
- Evangelisches Kinder- und Familienhaus Kesselsdorf, Fröbelweg 1 . .035204 393730
- Kindertagesstätte Mohorn, Schulberg 11 . . . . . 035209 20391
- Kindertagesstätte Haus 1 Wilsdruff, Struthweg 11 . . . . . 035204 29460
- Kindertagesstätte Haus 2 Wilsdruff, Landbergweg 14 . . . . 035204 48370
- Kindertagesstätte Wilsdruff, An der Schule 7 . . . . . 035204 48574

## Dorfgemeinschaftshäuser

- Blankenstein . . . . . 035209 21302
- Braunsdorf . . . . . 0351 65854572
- Grumbach . . . . . 0174 3042595
- Helbigsdorf . . . . . 035209 20682
- Herzogswalde . . . . . 035209 339776
- Kaufbach . . . . . 035204 40369
- Kesselsdorf . . . . . 035204 47172
- Kleinopitz . . . . . 0178 6884847
- Limbach . . . . . 0162 5385401
- Mohorn . . . . . 0174 3071994
- Wilsdruff . . . . . 035204 394242

## Wissenswertes

### Geburtstag des Monats

Am **11. Oktober 2023** findet der Seniorengeburtstag des Monats statt. Die Veranstaltung beginnt mit Kaffee und Kuchen um 14:30 Uhr im Stadt- und Vereinshaus „Kleinbahnhof Wilsdruff“. Für die musikalische Umrahmung sorgen Vera Münzberger und Herr Wellner. Mit dabei sind natürlich auch die fleißigen Damen in der Küche, beim Dekorieren und servieren. Gönnen Sie sich diese Veranstaltung, wir freuen uns auf Ihren Besuch. Die Anmeldung erfolgt wie gewohnt telefonisch. Dies ist unter 035204 463-555 zu folgenden Zeiten möglich: Montag, 2. Oktober, 13:00 – 16:00 Uhr, Mittwoch, 4. Oktober, 8:00 – 12:00 Uhr, Freitag, 6. Oktober, 8:00 – 12:00 Uhr



Mario Gnannt  
Team Kleinbahnhof

### Die Volkshochschule informiert

**Der Fall Rehn –**

**Sachsens letzte öffentliche Hinrichtung mit dem Schwert**

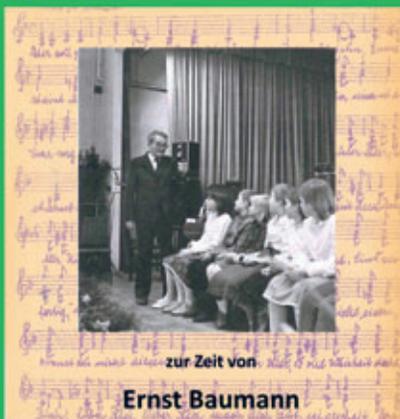
Dresden, September 1852: Ein unheimlicher Mordfall gerät in der sächsischen Residenzstadt an die Öffentlichkeit. Die Magd Henriette Rehn aus Markersbach soll ihr zweijähriges Kind ermordet haben. Die Justiz ermittelt und fällt ihr Urteil: ein letztes Mal soll der Scharfrichter sein Werk öffentlich verrichten. Der Fall Rehn schildert nicht nur einen authentischen Mordprozess, es ist eine bildhafte Reise in eine vergessene Zeit des gesellschaftlichen Aufbruchs Mitte des 19. Jahrhunderts. Weitere Informationen zum Referenten finden Sie auf seiner Webseite [www.matthias-schildbach.de](http://www.matthias-schildbach.de).

– Mittwoch, **25. Oktober 2023, 18:00 – 19:30 Uhr**,  
Stadtbibliothek Freital, kostenfrei

Eine Anmeldung ist erforderlich unter 03501 710990 bzw. 0351 6413748. Weitere Informationen finden Sie unter [www.vhs-ssoe.de/vhs-unterwegs-weltblicke](http://www.vhs-ssoe.de/vhs-unterwegs-weltblicke)

## Wie kulturelles Leben Ortsgeschichte prägt

### Das musikalische Leben in Wilsdruff



Die meisten Menschen haben Musikerinnerungen, die durchs Leben tragen. Sie können Trost und Kraft spenden oder einfach das Leben genießen lassen. Manchmal werden sie wegweisend für das berufliche Leben. So berichten es auch ehemalige Musikschüler des Lehrers und Musikers Ernst Baumann. Mit Blick auf ein Sonderausstellungsvorhaben ihm zu Ehren entstand die Idee das musikalische Leben in Wilsdruff und Umgebung näher zu untersuchen.

Neben dieser Ausstellung findet am **7. Oktober 2023**, in der Aula des Gymnasiums eine Veranstaltung zu Ehren des Lebenswerkes von Ernst Baumann statt, zu der alle Musikinteressierten herzlich eingeladen sind.

Ernst Baumanns Wirken im Wilsdruffer Land beeinflusste seine Musikschüler nachhaltig. Gleichzeitig prägte seine hohe fachliche Expertise in theoretischer und instrumentaler Musik die volkskünstlerischen Entwicklungen nicht nur unmittelbar nach dem Zweiten Weltkrieg, sondern auch über die Grenzen der Wilsdruffer Volksmusikschule hinaus. Im Frühjahr 1945 kam er aus dem Krieg zu Fuß von der Ostfront zurück. Angekommen in seiner Heimat fing er an Volkschöre zu gründen. Der erste entstand in Unkersdorf.

Dabei konnte Ernst Baumann auf eine solide Tradition von Chormusik und Orchesterarbeit aufbauen.

Vor dem Hintergrund, dass Baumanns Arbeit stets verschiedene Generationen ansprach, entstand die Idee zu einem gemeinsamen Projekt von Gymnasium und Heimatmuseum der Stadt Wilsdruff sowie dem Artur-Kühne-Verein. Anhand historischer Unterlagen und Zeitungen forschten Schüler des Gymnasiums zum kulturellen Erbe des musikalischen Lebens von Wils-

druff. Sie fanden heraus, wie die Musik die Menschen hier seit dem Mittelalter bis zu den Zeiten von Ernst Baumann auf unterschiedliche Weise prägte. Ein Jahr intensive Arbeit der Schülerinnen und Schüler des Gymnasiums Wilsdruff ist beendet. Nun liegen die ersten Forschungsergebnisse der Jugendlichen aus Klasse 7 und 9 auf der Suche nach dem musikalischen Erbe vor. Daten aus den digitalisierten Wilsdruffer Tage- bzw. Wochenblättern wurden aufgearbeitet und werden in einem Zeitstrahl präsentiert. Musikalische Beiträge untermalen die Veranstaltung. Helmar Federowski führt durch die Veranstaltung, wo auch ehemalige Schüler zu Wort kommen. Dazu sind herzlich eingeladen: Ehemalige Schüler von Ernst Baumann, Wegbegleiter, interessierte Bürger und Schüler der Musikschulen.

**„Das kulturelle Leben in Wilsdruff“ - Eine Veranstaltung zur Würdigung des musikalischen Schaffens von Ernst Baumann**

Termin ist **Samstag, 7. Oktober 2023, 12:00 Uhr**, in der Aula des Gymnasiums Wilsdruff, An der Schule 9, Parken vor dem Gymnasium möglich, barrierefreier Zugang zur Aula vorhanden

#### ■ Programm:

- 10:00 Uhr: Kranzniederlegung anlässlich des 30. Todestages von Ernst Baumann auf dem Hauptfriedhof, Wilsdruff
- 11:00 Uhr: Eröffnung der Ausstellung in der Sachsenperle im Beisein geladener Gäste wie die Familie Baumann, Kooperationspartner und Sponsoren
- ab 11:00 Uhr: Imbiss in der Aula des Gymnasiums
- 12:00 Uhr: Festveranstaltung mit der Ehrung des Lebenswerkes von Ernst Baumann, Präsentation der Forschungsergebnisse der Schüler, Darbietungen von Musikchören und Musikschulen des Wilsdruffer Landes, Berichte von Zeitzeugen, Geselliges Beisammensein in der Aula des Gymnasiums
- 15:00 – 18:00 Uhr: Gelegenheit für alle die Ausstellung in der Sachsenperle zu besuchen

Helga Streubel, Artur-Kühne-Verein

Angelika Marienfeldt, Heimatmuseum der Stadt Wilsdruff

Maren Woye, Gymnasium Wilsdruff

**Artur-Kühne-Verein  
Wilsdruff informiert****Auf Spurensuche in Unkersdorf**

Auch in diesem Jahr haben wir uns wieder sehr über Ihre Resonanz auf unsere Sonntagsspaziergänge gefreut. Am **8. Oktober 2023** steht nun auch schon der letzte vor der Tür, es geht "Auf Spurensuche in Unkersdorf". Start ist **14:00 Uhr** an der Kirche und im Anschluss gibt es im Unkersdorfer Hof Kaffee, Bier und Bockwurst. Kommen Sie mit und lernen Sie Unkersdorf mal auf ganz andere Weise kennen. Wir hoffen Sie sind dabei und freuen uns sehr auf Sie. [www.artur-kuehne-verein-wilsdruff.webnode.com](http://www.artur-kuehne-verein-wilsdruff.webnode.com) [www.facebook.com/arturkuehneverein](https://www.facebook.com/arturkuehneverein)

Vivien Ernst

Artur-Kühne-Verein Wilsdruff


**Puppenspielkonzert**

Wenn sich am Samstag, dem **30. September 2023, 18:00 Uhr**, die Türen der Jakobikirche Wilsdruff zum Puppenspiel „Der Kaiser und die Nachtigall“ öffnen, erwartet die Besucher ein ganz besonderes Erlebnis. Das gleichnamige Märchen von H.C. Andersen wird nicht nur von Christiane und Thomas Liewald (Puppenspiel „Handwerk“) mit charaktervollen Puppen und Bühnenbild erzählt; die tiefsinnige Geschichte von dem kleinen Vogel, der mit seinem herrlichen Gesang die Herzen berührt, wird mit barocken Klangwelten von zwei Blockflöten (Katja Johanning-Lehmann und Sabine Kowollik) zu einer fantasievollen Interpretation dieses Märchens verwoben.

Der Eintritt ist frei, angemessene Spenden zur Deckung der Unkosten werden erbeten.

Stiftung Leben und Arbeit


**Macht der propagierte Verzicht auf Gas und Öl jetzt Sinn?  
Persönliche Beratungen in Grumbach und Energie-Checks anmelden**

Neben der persönlichen Energieberatung im Dorfgemeinschaftshaus Grumbach (ehemaliges Rathaus), Tharandter Straße 1 können auch Termine für die nützlichen Energie-Checks zu Sanierungsthemen wie Heizungstausch, Solarenergie und Wärmedämmung vereinbart werden. Durch die seit 1. Januar 2023 neu geordnete Bundesförderung für effiziente Gebäude (BEG) profitieren Hauseigentümer\*innen von teilweise besseren Fördermöglichkeiten, die allerdings aufgrund ihrer Vielschichtigkeit erklärungsbedürftig sind. Ob Hitzeschutz oder nachträgliche Wärmedäm-

mung, Heizungsoptimierung oder die Umstellung auf Erneuerbare Energien im Haus – die Energieberatung der Verbraucherzentrale zeigt die technischen Möglichkeiten auf und weist anbieter- und produktneutral den Weg zur optimalen Förderung Ihres Vorhabens. Die halbstündige Stationäre Erstberatung in Grumbach ist kostenlos, die Energie-Checks vor Ort bei Ihnen zu Hause kosten 30 Euro Eigenanteil. Termine für alle Angebote vereinbaren Sie bitte unter: Energieberater Stefan Hanns, Tel.: 0173-4091961, E-Mail: [h.project@web.de](mailto:h.project@web.de)

Rätsel

## Auflösung Rätsel aus der Amtsblattausgabe Juni 2023 aus dem Nachlass von Eugen Schlönvogt

### 1. Schüttelrätsel – Vor Gebrauch schütteln!

**Lösung: Waagrecht:** 1. Sora, 3. Eula, 5. Dohna, 7. Auer, 8. Aken, 9. Baal, 11. Ober, 13. Riesa, 14. Luga, 15. Orne.

**Senkrecht:** 1. Sela, 2. Amor, 3. Erna, 4. Amen, 5. Denar, 6. Akaba, 9. Beil, 10. Lima, 11. Oslo, 12. Rose.

**Lösung:** Sora, Eula, Dohna. Auer, Riesa, Luga.

### 2. Zahlen-Puzzle

**Lösung:**

8	1	6
3	5	7
4	9	2

### 3. Ulk-Silbenrätsel

1. Nordhausen, 2. Iserlohn, 3. Coswig, 4. Halsbrücke, 5. Traunstein,

6. Sora, 7. Torgau, 8. Unna, 9. Niesky.

**Lösungswort:** NICHTSTUN.

Folgende Einsender haben alle drei Rätsel richtig geraten:

Fr. Karla Barzick, Fr. Lea Fuchs, Fr. Hiltrud Mehlhorn. und Fr. Ingrid Merbitz, Fr. Gudrun Mickan, Hr. Dr. Wolfgang Müller, Fr. Rosemarie Schlegel, Fr. Heidemarie Schulze, Hr. Lucas Schulze, Fr. Monika Ufer.

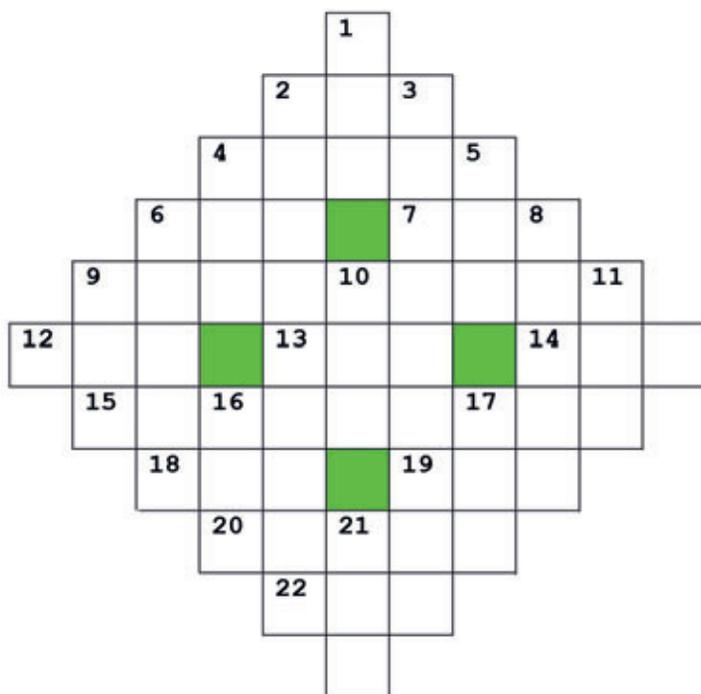
Ein Bravo diesen zehn „Ratefüchsen“! Die Gewinnerin des Preisrätsels und somit eines Gutscheins im Wert von 20,00 Euro, gesponsert von Jolanta Dziechciarz, der Inhaberin von Jola's Fußpflege in Wilsdruff ist Frau Heidemarie Schulze aus Wilsdruff.



**Herzlichen Glückwunsch.**

## Rätsel aus dem Nachlass von Eugen Schlönvogt

### 1. Kreuz und quer im Adventsstern



**Waagrecht:** 2. Fragewort, 4. Tierprodukt, 6. Meeressäugetier, 7. Begriff aus der Forstwirtschaft, 9. Ortsteil der Gemeinde Klipphausen, 12. niederdeutsches Wort für Eule, 13. Fluss in Schottland, 14. Kfz-Zeichen für Ostallgäu, 15. von einem Musiktheater veranstalteter festlicher Tanzabend, 18. sagenhafter bayerischer Kriegsgott, 19. Stadt im brasilianischen Staat Sao Paulo, 20. Tierfuss, 22. umgangssprachlich: Spaß, Vergnügen.

**Senkrecht:** 1. Bergeinschnitt, 2. Kleinstadt im Meißner Land, 3. Ortsteil der Großgemeinde Ketzerbachtal, 4. Monatsname, 5. vietnamesische Währungseinheit, 6. junger Hund, 8. eine der Samoa-Inseln, 9. englische Abkürzung von Weltgesundheitsorganisation, 10. englisch: zehn, 11. deutsches Farbfernsehsystem, 16. Ortsteil von Ertftstadt (NRW),

17. griechische Göttin der Verblendung, 21. Abkürzung für Osteuropäische Zeit.

### 2. Vorweihnachtliche Spirituosensuche

In diesem Wortfinderrätsel sind die Bezeichnungen von 24 Spirituosen versteckt. Sie können waagrecht, senkrecht oder auch diagonal im Diagramm stehen; sie können sich überschneiden oder auch rückwärts geschrieben sein. Es gilt nun, die 24 Begriffe zu finden und dann die Buchstaben der jeweiligen Bezeichnung mit einer geraden Linie zu einer Buchstabenkette zu verbinden. Bei richtiger und vollständiger Lösung ergeben sich die übrigbleibenden – also nicht zu einer Buchstabenkette gehörenden Buchstaben – zeilenweise der Reihe nach gelesen und sinnvoll gegliedert – einen aktuellen Wunsch für unsere Rätselfreunde.

Unverbindliche Bewertung der Suchleistung: 24 Begriffe: ausgezeichnet; 22-23: sehr gut; 19-21: gut; 15-18: befriedigend; 10-14: mäßig; 4-9: mangelhaft; 0-3: ungenügend. Viel Spaß und Erfolg beim Suchen.

G	O	R	G	H	T	N	I	S	B	A
E	B	R	A	N	D	Y	T	L	F	O
N	E	R	N	R	O	K	B	I	O	U
E	I	T	S	A	E	S	O	B	P	Z
V	E	G	H	S	E	I	W	O	E	O
E	R	E	I	B	F	H	L	W	R	N
R	L	G	L	Ü	H	W	E	I	N	A
R	I	K	A	N	G	O	K	T	O	I
A	K	E	S	R	E	D	I	Z	D	Z
K	Ö	T	M	U	R	K	T	A	G	N
I	R	E	A	R	R	A	K	A	L	E

### 3. Buchstaben-Puzzle

**MARION TRODE**

Was ist diese Dame von Beruf? – Wenn Sie alle Buchstaben ihres Vor- und Familiennamens in eine ganz bestimmte, andere Reihenfolge bringen, erfahren Sie es. Schreiben Sie uns Ihre Lösung.

## Rätsel

Unter allen Einsendern von korrekten Rätsellösungen, die Anzahl ist nicht entscheidend verlosen wir einen Gutschein im Wert von 20,00 Euro, gesponsert von Fachl. Leiterin Sabine Bormann, von Physiotherapeutischen Praxis Ziecke und Bormann GbR, Wieland Str. 1a in Wilsdruff. Herzlichen Dank der großzügigen Sponsorin.

Einsendeschluss ist der **17. November 2023**. Antwortzettel sowie Name, Adresse und Telefonnummer bitte abgeben oder zusenden und nur in handschriftlicher Form an die Stiftung Leben und Arbeit: Kennwort „Rätsel – Amtsblatt“; Nossener Straße 4; 01723 Wilsdruff. Bitte keine E-Mails. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Der Gewinner wird nur telefonisch benachrichtigt.

**Viel Spaß beim Raten.**

## Kirchennachrichten

### Gottesdienste der Kirchengemeinden Grumbach, Kesselsdorf, Limbach, Wilsdruff

#### Grumbach

24.09.	17:00 Uhr	Filmgottesdienst
01.10.	09:00 Uhr	Gottesdienst

#### Kesselsdorf

24.09.	09:30 Uhr	Erntedankgottesdienst
01.10.	10:15 Uhr	Gottesdienst

#### Limbach

24.09.	09:30 Uhr	Erntedankgottesdienst
--------	-----------	-----------------------

#### Wilsdruff

26.09.	10:00 Uhr	Gottesdienst im Katharinenhof
01.10.	09:30 Uhr	Erntedankgottesdienst/ Kindergottesdienst

### Gottesdienste der Ev.-Luth. Kirchengemeinde Mohorn, Herzogswalde, Blankenstein, Helbigsdorf

24.09.	10:00 Uhr	Mohorn Erntedankfest
--------	-----------	----------------------

### Gottesdienste der katholischen Kirche St. Pius X Wilsdruff

22.09.	18:30 Uhr	Rosenkranz
23.09.	18:00 Uhr	Heilige Messe in St. Benno Meißen
24.09.	10:00 Uhr	Heilige Messe mit Firmung in St. Benno Meißen
29.09.	18:30 Uhr	Rosenkranz
01.10.	09:30 Uhr	Wort-Gottes-Feier zum Erntedankfest, anschließend ökumenischer Frühschoppen
03.10.	09:00 Uhr	Wort-Gottes-Feier
06.10.	18:30 Uhr	Anbetung
08.10.	10:30 Uhr	Wort-Gottes-Feier

Alle Termine unter Vorbehalt. Bitte beachten Sie auch die aktuellen Aushänge im Schaukasten.

## Informationen aus den Ortsteilen

### Braunsdorf/Kleinopitz/Oberhermsdorf

#### Ortschaftsratssitzung

Am **25. September 2023**, findet **19:00 Uhr**, im Jugend- und Gemeinschaftshaus, Saalhausener Straße 10a, in Kleinopitz, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Alle Bürgerinnen und Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

*Rainer Rechenberger, Ortsvorsteher*

#### Ortschaftsratssitzung

Am **6. November 2023**, findet **19:00 Uhr**, in Oberhermsdorf, Hauptstraße 1, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Alle Bürgerinnen und Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

*Rainer Rechenberger  
Ortsvorsteher*

#### Ortschaftsratssitzung

Am **4. Dezember 2023**, findet **19:00 Uhr**, im Vereinshaus SG 90 Braunsdorf, Ernst-Thälmann-Straße 29, in Braunsdorf, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Alle Bürgerinnen und Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

*Rainer Rechenberger, Ortsvorsteher*

## Sommerfest im Kloostergut Oberhermsdorf

Beim Läuten der Glocke, das Schöne bewundern, das Wahre behüten, das Edle verehren, das Gute beschließen, diese Worte von Rudolf Steiner er-



## Informationen aus den Ortsteilen

### Braunsdorf/Kleinopitz/Oberhermsdorf

öffneten unser Sommerfest im Klostergut Oberhermsdorf. Bei fantastischem Sommerwetter trafen wir uns im verzauberten schönen Hof von Herrn Hartwig Haßpacher. Bereitstehende Tafeln wurden mit schattenspendenden Sonnenschirmen überspannt. Mit seiner bestens vorbereiteten Ansprache zur Entstehung, weiter über die geschichtliche Entwicklung bis zur Neugestaltung des ehemaligen Klostergutes konnten wir uns über das sehenswerte Anwesen informieren lassen und bestaunten den Mut zur Restaurierung. Bildliche Darstellungen und Texte komplettierten die Aussage, die für uns zugänglich in der Scheune ausgestellt waren. Auch Herr Günther Katzer hat mit seinen Eltern und Geschwistern im Gut gewohnt. Eine Fotomappe dokumentierte die Zeit nach dem Einzug in diese Mauern. Für das leibliche Wohl am Grill sorgten Herr Bernd Kost und Herr Günther Katzer. Sie waren wahrlich bei der zusätzlichen Hitze am Gasgrill nicht zu beneiden! Bei so viel Wärme floss natürlich auch viel Wasser, Bier und Wein die durstigen Kehlen hinunter. Unsere Senioren hatten zu unserer Mitbring-Party köstliche Salate, Aufstriche, Brot, Obst und Gemüse mitgebracht. Wir möchten uns bei allen Akteuren für die wieder einmal gelungene Zusammenkunft, für ihre Mitbringsel, Spenden und die gemeinsam schönen verbrachten Stunden bedanken und wünschen allen beste Gesundheit und erwarten voller Spannung den Vortrag von Orthopädienschuhmachermeister Frank Starke über unsere Füße und das entsprechende Schuhwerk, denn unsere Füße tragen uns ein Leben lang.

Karin Baumann



### Limbach/Birkenhain

#### Ortschaftsratsitzung

Am **27. September 2023**, findet **19:00 Uhr**, im Dorfgemeinschaftshaus Limbach/Birkenhain, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Alle Bürgerinnen und Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

Dieter Kriegelstein, Ortsvorsteher

### Grumbach

#### Ortschaftsratsitzung

Am **25. September 2023**, findet **19:00 Uhr**, im Rathaus Grumbach, Tharandter Straße 1, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Alle Bürgerinnen und Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

Steffen Fache, Ortsvorsteher



#### Tag des Pferdes 2023

Am **30. September und 1. Oktober 2023**,  
ca. **8:00 Uhr**,  
auf dem Reitplatz in Grumbach.



Reit- und Springturnier WBO/LPO, Prüfungen von Führzügelwettbewerb bis Dressur und Springen Klasse L, Kreismeisterschaft Landkreis Meißen.

**Für Speisen und Getränke ist gesorgt, Parken und Eintritt sind frei.**

Reit- und Fahrverein Grumbach-Wilsdruff e. V.



#### Beilagenhinweis:

Dieser Ausgabe liegen keine Beilagen bei.

## Informationen aus den Ortsteilen

### Grumbach

## Vorbereitung Adventssingen in Grumbach

Noch sind wir mitten im goldenen Herbst, jedoch rasch vergeht die Zeit und schon steht Weihnachten vor der Tür. Um die schöne Tradition des lebendigen Adventskalenders aufrecht zu erhalten, werden Gastgeber gesucht, die Haus/Hof/Scheune o.ä. bereitstellen würden, um an einem Tag im Advent ein Kalendertürchen zum Öffnen zu sein.

Der Tag ist frei wählbar, wobei sich ein eventueller Ausweichtermin bewährt hat. Die Liederbücher und bei Bedarf Tee-/Glühweintassen werden in Umlauf gebracht. Auch bei der Ausgestaltung des ca. einstündigen Treffens gibt es keine Vorgaben. Geschichten, Gedichte, Instrumentenspiel – alles ist möglich und liegt im Ermessen des Gastgebers. Rückmeldungen sind erbeten bis 1. November 2023 bei Petra Neumeister (Telefon: 035204 5304)

*Euer Heimat- und Kulturpflege e.V.*

## Mit dem Bus ins Erzgebirge

Die Pyramide ist im Erzgebirge ein besonderes Symbol der Weihnachtszeit. Fast jeder Ort hat seine eigene, die zum Beginn der Adventszeit feierlich angeschoben wird. Ihr seid herzlich eingeladen zu einer Pyramidenrundfahrt ins Erzgebirge mit dem „Sachsenexpress“. Wir starten am **Dienstag, 5. Dezember 2023, 9:00 Uhr**, ab Grumbach Wendepplatz. Erstes Ziel wird die Nachtwächterstadt Zwönitz sein. Von da ab begleitet uns eine fachkundige, örtliche Reiseleitung auf unserer nostalgischen Tour. Zum Mittagessen bekommen wir Entenbraten mit Rotkohl und Klößen serviert. Gestärkt besuchen wir weitere Großpyramiden. Unsere letzte Station wird der Annaberger Weihnachtsmarkt sein, wo wir eine Tasse Glühwein genießen. Heimwärts geht es 17:30 Uhr mit einer Lichterfahrt durch das weihnachtlich geschmückte Erzgebirge. Eure Anmeldung und Bezahlung (Preis pro Person 61,00 Euro) ist ab sofort bei Petra Neumeister bis maximal zum 10. November 2023 möglich. Vorherige telefonische Absprache ist erwünscht (Telefon: 035204 5304)

*Euer Heimat- und Kulturpflege e.V.*



### Mohorn/Grund

## Vereinsausflug des Rassegeflügelzüchtervereins Mohorn am 27. August 2023

Am letzten Augustsonntag starteten wir 7:00 Uhr in Mohorn. In der Bäckerei Schilling in Kaufbach fassten wir Proviant für Frühstück und Kaffeetrinken und fuhren dann auf der A4 bis zum Parkplatz Auerswalder Blick vor Chemnitz. Dort gab es erst einmal ein üppiges Frühstück mit frischen Semmeln, leckerem Hackepeter, Bockwurst und Schnitzeln. Anschließend fuhren wir weiter zu unserem ersten Etappenziel, dem Geflügelhof Weber in Schönberg bei Meerane. Dort wurden wir vom Seniorchef herzlich empfangen. Er erläuterte uns anschaulich die Entstehung und Entwicklung des Geflügelhofes. Danach besichtigten wir die Ziergeflügelanlage des Chefs mit vielen Raritäten von Kronentauben über andere Ziertaubenarten bis hin zu seltenen Trakopanen. Dort fanden wir einen Bestand an Ziergeflügel, der manchen Zoo neidisch werden lässt. Nach regem Einkauf im Hofladen starteten wir zur Weiterfahrt nach Blankenhain südwestlich von Crimmitschau. Nach einem schmackhaften Mittagessen besuchten wir die Landwirtschaftsausstellung im Schloss Blankenhain. Wir besichtigten viele alte Traktoren und historische landwirtschaftliche Geräte, aber auch die Wohnung des letzten Schlossherrn sowie liebevoll eingerichtete Wohnhäuser des Personals. Auf der Heimfahrt legten wir zum Kaffeetrinken einen Stopp auf dem Hof des Busfahrers in Mobendorf ein. Da er auch Geflügelzüchter ist, gab es natürlich eine kleine Zuchtbegehung. Gegen 19:00 Uhr erreichten wir schließlich wieder Mohorn. Vielen Dank an alle Organisatoren, die dafür gesorgt haben, dass dieser Ausflug zu einem „runden“ Erlebnis werden konnte.

*Matthias Bessert*



**Informationen aus den Ortsteilen**

**Mohorn/Grund**

**Das MCV – Oktoberfest 2023**

Bevor die neue Faschingsaison beim MCV startet, wollen wir mit Euch schon mal das Feiern in Kostümen üben. Wir freuen uns auf viele Dirndl und Lederhosen zum Oktoberfest im Lokschuppen am 7. Oktober 2023, 18:00 Uhr. Wir bieten euch kalte Getränke und leckere Speisen zu angemessenen Preisen bei Musik, Tanz und lustigen Wettstreiten rund ums Bier. Bierkrugweitwerfen, Hufeisenbiegen und Biertischstemmen sind durchaus überlegenswerte attraktive Wettbewerbe, die wir in unsere Überlegungen mit einbeziehen werden. Lasst Euch überraschen. Ihr könnt natürlich auch einfach so vorbeikommen. Holt euch Karten bei Martina unter Tel: 035209 20408. Auf alle Trachtenträger wartet ein Freigeränk. Wir freuen uns auf euch und ganz viel Stimmung. Morei Olei!

Euer MCV



**Helbigsdorf/Blankenstein**

**Ortschaftsratssitzung**

Am **9. Oktober 2023**, findet **19:00 Uhr**, im Dorfgemeinschaftshaus Helbigsdorf, Talstraße 6, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Alle Bürgerinnen und Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

Karla Horn, Ortsvorsteherin

**Ortschaftsratssitzung**

Am **6. November 2023**, findet **19:00 Uhr**, in der Alten Schule Blankenstein, Kirchweg 6, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Alle Bürgerinnen und Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

Karla Horn, Ortsvorsteherin

**Kesselsdorf**

**Ortschaftsratssitzung**

Am **25. September 2023**, findet **19:00 Uhr**, im Dorfgemeinschaftshaus Kesselsdorf, Schulstraße 2, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Alle Bürgerinnen und Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

Sandra Mende, Ortsvorsteherin

**Fleißige Hände am 30. September 2023 gesucht**

Seit Juni ist so einiges im Kesselsdorfer Jugendclub passiert. Die Jugendlichen treffen sich jeden Mittwoch nicht nur zum Chillen, sondern arbeiten nebenbei eine lange To-Do Liste ab. Lilly und Fabricio sitzen zudem am Wochenende über Fördermittelanträge, damit es in der Jugendgruppe „KeDoJu“ vorangeht. Ihr Fleiß wurde belohnt – und so haben sie bei „RE: Start Jugendräume“ eine Förderung zur Erstausrüstung bekommen. Nun suchen wir viele fleißige Hände, die helfen, Regale aufzubauen, den neuen kleinen Vereinsraum mit Fußbodenbelag und Farbe an den Wänden zu versehen, im Vorraum das defekte Dach zu reparieren sowie das Außengelände winterfest zu machen. Ein aktiver Helfer bastelt schon fleißig am Internetauftritt, wo sich jeder über Vergangenes und Kommen-des informieren kann. Wenn wir gemeinsam die Jugendlichen unterstützen, wird es innerhalb kürzester Zeit wieder einen ansprechenden Jugendclub mit netten jungen Leuten geben, in welchem unsere Kinder in der kalten Jahreszeit einen warmen Treffpunkt haben. Ich freue mich auf Ihre aktive Unterstützung, wenn wir am **30. September 2023, von 9:00 – 16:00 Uhr**, an Regalen schrauben, Zimmer entstauben und über das Geschaffte staunen!



Sandra Mende, Ortsvorsteherin



„Gefördert durch RE:Start Jugendräume. Diese Steuerermittel werden im Rahmen des Aktionsprogrammes „Aufholen nach Corona für Kinder- und Jugendliche“ zur Verfügung gestellt.“

**Einladung zur Fahrt in den Herbst**

Am **19. Oktober 2023** findet unsere letzte Busfahrt dieses Jahr statt. Es ist Herbst und wir fahren durch unser schönes Elbsandsteingebirge zur Laubfärbung. Abfahrt ist 11:00 Uhr in Kesselsdorf (Am Markt, Höhe Bäcker Grafe) 12:30 Uhr Mittagessen in der „Hocksteinschänke“ und circa 16:00 Uhr Ankunft in Kesselsdorf. Preis pro Person beträgt 47,00 Euro (Mindestteilnehmerzahl 25 Personen). Die Anmeldungen werden telefonisch unter der Nummer: 035204 47722 (F. Schiefelbein) oder per E-Mail: seniorenkreis-kesselsdorf@web.de entgegengenommen.

Letzter Anmeldetag inklusive Kassierung ist am **4. Oktober 2023, 10:00 Uhr – 11:00 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus Kesselsdorf, Schulstraße 2.

Fortuna Schiefelbein

## Informationen aus den Ortsteilen

## Kesselsdorf

## Gesund leben

Unser Nachmittag am 1. Mittwoch im September 2023 hatte das Thema „Gesundheitsvorsorge – Diabetes vermeiden“. Zu dieser Thematik haben wir von der Diabetologischen Schwerpunktpraxis in Grumbach, Frau Susann Schlosser, Diabetesberaterin und Dr. Martin Stepan eingeladen. Das Programm startete mit der Frage, was ist das Wichtigste, wenn wir den Tag beginnen? Die mehrheitliche Antwort kam prompt, Hauptsache der Tag beginnt ohne Schmerzen. Das erheiterte und lockerte die Atmosphäre sofort auf. Im weiteren Verlauf der sehr übersichtlichen Präsentation wurden wir in Sachen Ernährung und Bewegung für unser tägliches Leben informiert. Mit Blick auf eine geographische Karte konnten wir erfahren, dass in den ostdeutschen Bundesländern mehr Menschen an Diabetes erkranken als im Rest der Republik. Für die medizinische Forschung bleibt es daher eine Herausforderung entsprechend zu reagieren. Die Zeit für den Vortrag verging schnell. Fragen konnten sofort gestellt werden und wurden gleich beantwortet. Wir erlebten einen sehr informativen und spannenden Nachmittag, den wir traditionell und gemütlich mit Kaffee und Kuchen abgeschlossen haben.

Fortuna Schiefelbein

## Neue Wege gehen

und versuchen, den Ansprüchen der Zeit gerecht zu werden.

Die digitalen Medien sind nicht mehr wegzudenken und können - bei sinnvoller Nutzung - auch sehr hilfreich sein. Wir möchten unsere Heimatstube

interessanter gestalten und die vielen Informationen aus Ordnern, Büchern und Sammelmappen für unsere Besucher und uns leichter zugänglich machen. Die Idee ist, die Heimatstube mit einer mobilen Medienstation erlebbarer zu gestalten. Von der Schlacht bei Kesselsdorf können dann nicht nur Bilder und Texte in der Ausstellung betrachtet werden. Auf einem großen Bildschirm sind der Marsch von Kesselsdorf, mit Bildern von der Schlachtdarstellung, nicht nur zu sehen – sondern auch zu hören. Auf dem Touchscreen werden zudem verschiedene Funktionen, ähnlich derer bei den digitalen Schultafeln, integriert sein. Bei der Umsetzung hoffen wir auf die Unterstützung pfiffiger Schüler und Schülerinnen.

Dank der Fördermittelunterstützung vom „simul+ InnovationHub“ wird dieses großartige Projekt am **15. Oktober 2023**, in unserer Heimatstube, eingeweiht werden! Wer Bilder, eine Präsentation, Rätsel, etc. für unsere Datenbank zur Verfügung stellen oder gern das Projekt Digitalisierung der Heimatstube begleiten möchte, meldet sich bitte bei Herrn Werner, unter: [info@heimatkreis-kesselsdorf.de](mailto:info@heimatkreis-kesselsdorf.de).

Sandra Mende  
Heimatkreis

## Der Jugendclub Kesselsdorf-KeDoJu in vollem Einsatz



Mit vollem Elan waren wir am 2. September 2023 beim „Kindergartenfest 2023“ im AWO-Kindergarten in Kesselsdorf von 15:00 – 19:00 Uhr im Einsatz. Stolz berichteten wir von unseren bisherigen Erfolgen und gaben einen Ausblick auf unsere vielversprechenden Zukunftspläne. Natürlich war der Getränkeverkauf ein wichtiger Bestandteil, denn er unterstreicht den Hauptgrund unseres Daseins. Am 3. September 2023 waren wir erneut im Einsatz. Von 15:00 – 19:00 Uhr wurden Getränke, unter anderem Traubensaft und Wasser ausgedient, dies geschah im Rahmen der Besenwirtschaft am Pastorberg. Im Übrigen hatten wir wieder die Chance uns zu präsentieren, mit Einwohnern Kesselsdorf und Besuchern zu sprechen und auszutauschen. Außerdem freuen wir uns, dass es im Jugendclub wieder viele positive Veränderungen gab. Dank der großzügigen Unterstützung von Stadt-Land-Ca\$h! und durch diverse Spenden (Europaletten, Schrauben, ...), konnten wir neue Möbel aus Paletten herstellen. Besonders stolz sind wir auf zwei schicke Coaches und eine multifunktionale Bar/DJ-Pult, die nun das Clubleben bereichern. Wir bedanken uns bei allen die uns bei diesem Projekt unterstützt haben.



Wir bedanken uns bei allen die uns bei diesem Projekt unterstützt haben.

Arian Hanitzsch, JC Kesselsdorf-KeDoJu



**Anzeigentelefon**  
für gewerbliche Anzeigen  
**Telefon: (037208) 876-200**

**Besondere Jubiläen ...**

**Bürgermeister Ralf Rother gratulierte unseren ältesten Bürgern zum Geburtstag**



**Gertraude Rödel** aus Herzogswalde zum **95. Geburtstag** am 19.08.



**Gertraud Liepe** aus Kleinopitz zum **93. Geburtstag** am 05.09.



**Helmuth Brendel** aus Mohorn zum **93. Geburtstag** am 09.09.



**Sonja Seurich** aus Grumbach zum **90. Geburtstag** am 12.09.

**Unsere Jubilare des Monats**

21.09.	Lutz Schönberner	aus Wilsdruff	zum 72.	28.09.	Helmut Schubert	aus Kesselsdorf	zum 88.
21.09.	Rita Wiedemuth	aus Kesselsdorf	zum 74.	29.09.	Sigmar Breite	aus Grumbach	zum 74.
21.09.	Eva-Maria Lehmann	aus Kesselsdorf	zum 80.	29.09.	Ursula Haufe	aus Herzogswalde	zum 74.
22.09.	Gerhard Schuster	aus Oberhermsdorf	zum 74.	29.09.	Heidemarie Treppt	aus Grumbach	zum 78.
22.09.	Willi Vater	aus Wilsdruff	zum 75.	29.09.	Renate Gläser	aus Mohorn	zum 79.
22.09.	Andrea Janetzko	aus Grumbach	zum 76.	29.09.	Hildegard Rödel	aus Kesselsdorf	zum 81.
22.09.	Traudelinde Hein	aus Kleinopitz	zum 80.	29.09.	Amelie Köller	aus Mohorn	zum 81.
22.09.	Hans-Frieder Börmel	aus Limbach	zum 83.	29.09.	Klaus-Werner Manthey	aus Oberhermsdorf	zum 81.
22.09.	Wolfgang Konrad	aus Wilsdruff	zum 84.	29.09.	Karl Maier	aus Kesselsdorf	zum 84.
22.09.	Johanna Friebel	aus Blankenstein	zum 85.	30.09.	Christine Schietzold	aus Mohorn	zum 70.
22.09.	Margarethe Wauer	aus Grumbach	zum 91.	30.09.	Gabriele Raschke	aus Wilsdruff	zum 70.
23.09.	Karl-Heinz Ritter	aus Wilsdruff	zum 72.	30.09.	Peter Jerzak	aus Wilsdruff	zum 71.
23.09.	Regina Schumann	aus Wilsdruff	zum 74.	30.09.	Manfred Peters	aus Mohorn	zum 78.
23.09.	Christian Dittrich	aus Kesselsdorf	zum 76.	30.09.	Siegfried Köhler	aus Wilsdruff	zum 79.
23.09.	Erika Müller	aus Wilsdruff	zum 78.	30.09.	Roswitha Wüstner	aus Mohorn	zum 80.
23.09.	Regine Bormann	aus Braunsdorf	zum 82.	30.09.	Monika Gruchod	aus Wilsdruff	zum 81.
23.09.	Herbert Schurig	aus Grund	zum 85.	30.09.	Barbara Rupprecht	aus Wilsdruff	zum 83.
24.09.	Marita Strauß	aus Wilsdruff	zum 70.	30.09.	Wanda Meltzer	aus Wilsdruff	zum 88.
24.09.	Bernd Sommer	aus Kaufbach	zum 72.	30.09.	Edith Christoph	aus Wilsdruff	zum 88.
24.09.	Jutta Lucius	aus Mohorn	zum 74.	01.10.	Christine-Brigitte Böhme	aus Kesselsdorf	zum 78.
24.09.	Ursula Niedenzu	aus Wilsdruff	zum 82.	01.10.	Johanna Eckhold	aus Helbigsdorf	zum 82.
25.09.	Lothar Starke	aus Grumbach	zum 81.	02.10.	Reinhard Lehmann	aus Wilsdruff	zum 73.
25.09.	Reinhard Läbisch	aus Oberhermsdorf	zum 83.	02.10.	Klaus Wunderlich	aus Wilsdruff	zum 76.
25.09.	Ruth Jakob	aus Kaufbach	zum 85.	02.10.	Sigrid Krumbiegel	aus Kesselsdorf	zum 77.
27.09.	Reinhard Niemeyer	aus Kesselsdorf	zum 72.	02.10.	Verena Fuchs	aus Wilsdruff	zum 81.
27.09.	Eveline Heiland	aus Wilsdruff	zum 73.	02.10.	Christa Springer	aus Wilsdruff	zum 84.
27.09.	Christine Gühne	aus Wilsdruff	zum 75.	02.10.	Ruth Hausmann	aus Wilsdruff	zum 87.
27.09.	Teresia Malich	aus Wilsdruff	zum 79.	02.10.	Wolfgang Rost	aus Wilsdruff	zum 92.
27.09.	Erika Bothe	aus Grumbach	zum 80.	02.10.	Siglinde Schmidt	aus Wilsdruff	zum 93.
27.09.	Sigrid Kühnel	aus Wilsdruff	zum 84.	03.10.	Matthias Bannert	aus Kesselsdorf	zum 70.
27.09.	Brigitte Bogdahn	aus Grund	zum 86.	03.10.	Alexander Riedel	aus Herzogswalde	zum 87.
28.09.	Sonja Kohn	aus Wilsdruff	zum 78.	04.10.	Inge Günther	aus Kesselsdorf	zum 77.
28.09.	Waltraud Fiedler	aus Grumbach	zum 85.	04.10.	Veronika Habelt	aus Kesselsdorf	zum 80.
28.09.	Helga Schulz	aus Mohorn	zum 85.	04.10.	Doris Wölfel	aus Kesselsdorf	zum 88.
28.09.	Herta Tennert	aus Wilsdruff	zum 86.				

### Arztbereitschaft – Nur noch über diese Nummer!

Sie sind krank außerhalb der Sprechzeiten Ihrer Arztpraxis? In den Ärztlichen Bereitschaftspraxen der KV Sachsen erhalten Sie medizinische Versorgung bei akuten, aber **nicht lebensbedrohlichen Erkrankungen** außerhalb der üblichen Sprechzeiten von Arztpraxen. Informationen zu allen Standorten, Behandlungsbereichen und Öffnungszeiten erhalten Sie telefonisch unter

**116 117**

sowie unter: [www.kvsachsen.de](http://www.kvsachsen.de) > Bereitschaftsdienste.

Bei **lebensbedrohlichen Erkrankungen und Unfällen** gilt weiter die Notrufnummer 112.

### Apothekenbereitschaft

Alle Angaben ohne Gewähr

- |  |  |
|--|--|
| 21.09. Dippold-Apotheke Dippoldiswalde/<br>Wilandes Apotheke Wilsdruff | 28.09. Sidonien-Apotheke Tharandt                                  |
| 22.09. Central-Apotheke Freital  | 29.09. Stern-Apotheke Schmiedeberg/<br>avesana Apotheke Pesterwitz |
| 23.09. Heide-Apo. am KH Dippoldiswalde                                 | 30.09. Raben-Apotheke Rabenau                                      |
| 24.09. Glückauf-Apotheke Freital                                       | 01.10. Flora-Apotheke Klingenberg                                  |
| 25.09. Müglitz-Apotheke Glashütte/<br>avesana Apotheke Kesselsdorf     | 02.10. Grund-Apotheke Freital                                      |
| 26.09. Stern-Apotheke Freital  | 03.10. Berg-Apotheke Freital                                       |
| 27.09. Apotheke am Wilisch Kreischa/<br>Löwen-Apotheke Wilsdruff       | 04.10. Bären-Apotheke Freital                                      |

**Anschriften:** Windberg-Apotheke Freital, Dresdner Straße 209, 0351 6493261 • Löwen-Apotheke Dippoldiswalde, Kirchplatz 2, 03504 612405 • Grund-Apotheke Freital, An der Spinnerei 8, 0351 6441490 • Stern-Apotheke Schmiedeberg, Dippoldiswalde OT Schmiedeberg, Altenberger Str. 18, 035052 20658 • Müglitz-Apotheke Glashütte, Altenberger Straße 19, 035053 32717 • Stern-Apotheke Freital, Glück-Auf-Str. 3, 0351 6502906 • Berg-Apotheke Bannewitz OT Possendorf, Hauptstraße 18, 035206 21306 • Apotheke am Willisch Kreischa, Lungkwitzer Straße 10, 035206 21393 • Flora-Apotheke Klingenberg, Bahnhofstraße 3a, 035202 50250 • Winkelmann-Apotheke Bannewitz, Wietzendorfer Str. 6, 0351 4015987 • avesana-Apotheke Pesterwitz Pesterwitz, Gutshof 2, 0351 6585899 • Stadt-Apotheke Freital, Dresdner Str. 229, 0351 641970 • Löwen-Apotheke Wilsdruff, Markt 15, 035204 48049 • Raben-Apotheke Rabenau, Nordstraße 1, 0351 6495105 • Bären-Apotheke Freital, Dresdner Straße 287, 0351 6494753 • avesana-Apotheke Kesselsdorf, Steinbacher Weg 11, 035204 394222

### Notrufe

- Notruf Polizei ..... 110
- Leitstelle Feuerwehr/Rettungsdienst ..... 112
- Krankenhaus Freital, Bürgerstraße ..... 0351 64660
- Polizei Freital, Dresdner Straße ..... 0351 647260
- Hilfe für Frauen in Not (24 Stunden) ..... 03731 22561  
Frauenschutzhaus Freiberg
- Gasstörung ..... 0351 50178880
- ENSO-Stromstörungen ..... 0351 50178881
- Giftnotruf ..... 0361 730730
- Wasser (außer Mohorn, Grund, Herzogswalde)  
ETBH ..... 035204 779469
- Wasser (nur für Mohorn, Grund, Herzogswalde)  
TWZ WeiBeritzgruppe ..... 035202 510421
- Fragen zur Wasserqualität ..... 0351 205853540
- Abwasser, Störungen Abwasserkanalnetz ..... 0351 8222222

### Anzeige(n)

**JETZT mit Preisvorteil**  
auf markilux Designmarkisen\*


10%



**markilux – die Beste unter der Sonne.**  
Nutzen Sie JETZT unsere attraktiven Herbstpreise.





Burgwartstraße 60 | 01705 Freital | 0351. 650 2868

markisenkeydel.de



\*Nur für kurze Zeit. Nur ausgesuchte Modelle.



ALLEINE TUN WIR  
GUTES – ZUSAMMEN  
UNGLAUBLICHES

**DEINE ZEIT IST JETZT.**  
Engagiere dich!  
Mehr auf [jetzt.thw.de](http://jetzt.thw.de)

Technisches  
Hilfswerk 

### Wichtiges im Steuerrecht!

Wussten Sie schon, dass ...

der **Sparer-Pauschbetrag** ein pauschaler Ausgleich dafür ist, dass die tatsächlichen Werbungskosten bei den Einkünften aus Kapitalvermögen in der Regel **nicht** abgezogen werden dürfen? Der Sparer-Pauschbetrag wurde ab 2023 von 801 € auf 1.000 € und bei Ehegatten von 1.602 € auf 2.000 € erhöht. Um die technische Umsetzung einfach zu gestalten, wurden bereits erteilte Freistellungsaufträge prozentual erhöht. Ist ein Freistellungsauftrag bis Ende 2022 erteilt worden, darf der zum Steuerabzug Verpflichtete (z. B. die Hausbank) den Betrag, der im Freistellungsauftrag angegeben ist, um 24,844% erhöhen. Ist in dem Freistellungsauftrag der gesamte Sparer-Pauschbetrag angegeben, ist der Erhöhungsbetrag in voller Höhe zu berücksichtigen.

Sie werden fachlich informiert durch: →

- Steuererklärung
- Jahresabschluss
- Finanzbuchhaltung
- Lohnbuchhaltung



**DIEDEMANN**  
STEUERBERATUNGS-  
GESELLSCHAFT MBH

Steuerberater  
**Peter Diedemann**  
Burgwartstraße 6  
01705 Freital  
Telefon: 0351 64198-0  
[www.diedemann.de](http://www.diedemann.de)

- Steuerliche Optimierung
- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Existenzgründer-Beratung
- Schenkungen und Erbschaften

**Unser Wissen ist Ihr Gewinn.**

In tiefer Trauer, jedoch mit vielen schönen Erinnerungen in unseren Herzen nehmen wir Abschied von unserem Bruder und Onkel

## Ralf Käsler

\* 14.06.1963 † 21.08.2023



In Liebe und Dankbarkeit verabschieden wir uns auch von unserer lieben Mutter, Oma, Uroma, Tante und Schwiegermutter



## Inge Frieda Käsler

geb. Bennewitz

\* 19.08.1937 † 25.08.2023

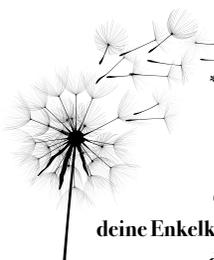
Danke, dass Du immer für uns da warst!

**Kinder Roland, Ute, Uwe und Frank mit Familien  
Gabriele mit Kindern  
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am 29. September 2023, 13.30 Uhr in Blankenstein statt.

*Du siehst den Garten nicht mehr grünen, in dem du einst so froh geschaffst.  
Siehst die Blumen nicht mehr blühen, weil dir der Tod nahm deine Kraft.  
Nun schlafe sanft und ruh' in Frieden, hab' tausend Dank für deine Müh'.  
Wenn du auch bist von uns geschieden, in unseren Herzen stirbst du nie.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, unserem liebevollen Papa und allerbesten Opa & Uropa



## Klaus Roch

\* 11.04.1941 † 26.08.2023



In stiller Trauer  
deine Edith

deine Töchter Sabine & Gaby  
deine Enkelkinder Franziska, Marcus, David und Luisa  
deine Urenkel Malte & Helena  
im Namen aller Angehörigen

Die feierliche Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 27. September 2023, um 11.30 Uhr auf dem Heidefriedhof Dresden statt.

seit 1990

Daniela **müller** Tag und Nacht

**BESTATTUNGEN**

01279 Dresden, Wehlener Str. 9  
Tel. (0351) 25 44 44  
Fax: (0351) 2 54 44 16

01705 Freital, Dresdner Str. 285  
Tel. (0351) 6 49 48 88  
Fax: (0351) 6 49 48 80

[www.mueller-bestattungen.com](http://www.mueller-bestattungen.com)

**B/ B** Beratung auf Wunsch im Trauerhaus  
**Bestattungsinstitut**

**Chrominski** GmbH

**Dresden** ☎ Tag & Nacht  
Kesselsdorfer Straße 106 **4 11 86 81**  
Nürnberger Straße 2 **4 71 88 41**  
Bönischplatz 5 **4 40 00 48**  
[www.Bestattungsinstitut-chrominski.de](http://www.Bestattungsinstitut-chrominski.de)

Sorgen Sie vor: Mit einer Bestattungsvorsorge  
• Bestattungsvorsorge übernehmen Sie Verantwortung für  
• Sterbegeldversicherung sich selbst und Ihre Angehörigen!

**Constantin & Schöne**  
Ihr Bestattungsservice  
Ines Constantin & Thomas Schöne

**Kreischa** | Haußmannplatz 3 | 24 h Tel. **03 52 06/27 96 72**  
**Freital** | Dresdner Straße 129 | 24 h Tel. **03 51/267 12 363**  
[www.bestattungsservice-constantin-schoene.de](http://www.bestattungsservice-constantin-schoene.de)

Ihre Helfer im Trauerfall  
Tag und Nacht  
kompetent & persönlich

Vertrauensvolle Beratung und Hilfe im Trauerfall  
Erd-, Feuer-, See- und Naturbestattungen  
Bestattungseigener Trauerredner  
Thomas Schöne

**BESTATTUNGSHAUS**  
AM SACHSENPLATZ FREITAL

"Leuchtende Tage.  
Nicht weinen, dass sie vorüber.  
Lächeln, dass sie gewesen."  
(Konfuzius)

24h Telefon Wildruff ☎ 779975 Freital | Kreischa  
Freiberger Str. 5 [www.bestattungshaus-sachsenplatz.de](http://www.bestattungshaus-sachsenplatz.de)

**Städtisches Bestattungswesen Meißen GmbH**

	<b>Meißen</b>	Nossener Straße 38	03521/452077	
	Krematorium	Durchwahl	453139	
	<b>Nossen</b>	Bahnhofstraße 15	035242/71006	
	<b>Weinböhla</b>	Hauptstraße 15	035243/32963	
	<b>Großenhain</b>	Neumarkt 15	03522/509101	
	<b>Riesa</b>	Stendaler Straße 20	03525/737330	
<b>Radebeul</b>	Meißner Straße 134	0351/8951917		

[www.krematorium-meissen.de](http://www.krematorium-meissen.de) ...die Bestattungsgemeinschaft



Anzeige(n)




**ANTEA**  
BESTATTUNGEN

Wir gehen den letzten Weg mit Ihnen gemeinsam.

**Wilsdruff:** Freiburger Straße 16 | Tel. 035204 / 20 940  
**Nossen:** Talstraße 1 | Tel. 035242 / 686 27 | [www.antea.de](http://www.antea.de)

**Anzeigentelefon für gewerbliche und private Anzeigen Telefon: (037208) 876-0**

**MASSANFERTIGUNGEN OHNE AUFPREIS!**

**Werkseigene Produktion -und Montage Festpreise**

- Anbaubalkone
- Terrassendächer
- Haustürvordächer
- Carports
- Balkonüberdachungen
- Schiebeanlagen
- Festelemente

**Original HENKEL Alusysteme GmbH**

**ZERTIFIZIERT DIN EN 1090**



Schweizermühle 8  
01824 Rosenthal-Bielatal

Tel. (03 50 33) 7 12 90  
Fax (03 50 33) 7 10 30

[www.henkel-alu.de](http://www.henkel-alu.de)

*Der Mittelsächsische Kultursommer präsentiert:*



- 01.10. Es rappelt im Salon - Abschlusskonzert MISKUS '23 | Hartha
- 03.10. Musikalisches Kaffeetrinken - Musicalmelodien | Hainichen
- 28.10. Musikalische Kloster- & Weingeschichten | Kloster Buch
- 22.11. Seelitzer Herbstsalon - Frivol als auch! | Seelitz
- 30.11. Die Gräfin und das Weihnachtsfest | Waldheim



Foto: Anne Hornemann

INFOS ZUM PROGRAMM UNTER  
[WWW.MISKUS.DE](http://WWW.MISKUS.DE)

[ MISKUS ]  
BIMMER WIEDER NEU

TICKETS ONLINE KAUFEN  
[WWW.MISKUS.DE](http://WWW.MISKUS.DE)

Foto: MISKUS

**Garten- und Landschaftsbau**  
Mathias Garte

- Wegebau und Pflasterarbeiten aller Art
- Natursteinarbeiten
- Regenwasseranlagen
- Tiefbauleistungen
- Baggerarbeiten aller Art
- Schüttgut-Transporte
- Pflege von Außenanlagen
- Baumschnitt

Pennricher Weg 1  
01156 DD OT Podemus  
Telefon: 0351 · 45 21 646  
Fax: 0351 · 45 40 637  
Funk: 0172 · 64 00 847  
Galabau-Garte@gmx.de

Anzeige(n)



**JETZT mit Preisvorteil**  
auf markilux Designmarkisen\*

**10%**



markilux.com markilux

Nutzen Sie JETZT unsere attraktiven Herbstpreise.  
**markilux – die Beste** unter der Sonne.

75 JAHRE seit 1945

RAUMGESTALTUNG MARKISEN  
**JUNGNICKEL**  
Wohnideen vom Spezialisten

Dresdner Straße 276 · 01705 Freital · Tel. 0351 64 91179  
[www.jungnickel-raumgestaltung.de](http://www.jungnickel-raumgestaltung.de)

\*Nur für kurze Zeit. Nur ausgesuchte Modelle.

**Miele** CENTER | MAI **MAI & SÖHNE**

Den Veranstaltungsplan  
finden Sie unter  
[www.mai-und-soehne.de](http://www.mai-und-soehne.de)

**Miele**  
CENTER  
MAI

... Wir freuen uns auf Sie!

Kaufbacher Ring 5, 01723 Kesselsdorf | Königsbrücker Str. 51, 01099 Dresden  
Tel. 0351-56366-20 | Tel. 0351-56366-0  
Info@mai-und-soehne.de | [www.mai-und-soehne.de](http://www.mai-und-soehne.de)

**MACH WAS MIT MEDIEN!**



Mehr Infos

Komm ins **#teammedien**

**Niederlassung im Kurort Hartha**

rmc**STOLZE**



Vereinbaren Sie gern einen Termin mit uns.

035 203 / 39 29-59

**Selbstständig zu Hause bleiben.**  
Damit das gut gelingt, berät Sie Herr Niedieck, unser Experte für Rehathechnik, im Hinblick auf Barrierefreiheit, Pflegerleichterung und Hilfsmittelalltag.

**Besuchen Sie uns in unserer Niederlassung.**  
Vor Ort steht eine große Auswahl an Hilfsmitteln bereit.

Talmühlenstraße 9a · 01737 Kurort Hartha  
Öffnungszeiten: [www.rmcstolze.de/kontakt](http://www.rmcstolze.de/kontakt)

ANZ\_NLHRTHA8ABIT1\_01.08.23

Wir suchen Sie (m/w/d) für unsere Teams  
im Altenpflegeheim „Bodelschwingh“ in Freital!

**Reinigungskraft** (m/w/d)  
mit 20 - 30 Std./Woche

**Koch/Beikoch** (m/w/d)  
mit 35 Std./Woche

**Wir bieten:**

Vergütung über Mindestlohn, Urlaubs- und Jahressonderzahlung,  
Zuschläge, Zusatzurlaub, Jobticket

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**

Dresdner Stadtmission Servicegesellschaft mbH  
Frau Leuthold, Leßkestr. 12, 01705 Freital  
E-mail: c.leuthold@dssgnet.de  
Mobil: 0172 7144492 (Mo - Fr)

Dresdner Stadtmission  
Servicegesellschaft mbH



„Mit mir ist  
Ihr Immobilien-  
verkauf  
erfolgreich.“

Frank Weidenbach  
ist für Sie da.  
Telefon: 0351 455-77165  
Mobil: 0173 3899811  
E-Mail: frank.weidenbach@  
sparkasse-dresden.de

 Ostächsische  
Sparkasse Dresden



Mehr unter:  
[www.ostsaechsische-  
sparkasse-dresden.de/  
immobilie-verkaufen](http://www.ostsaechsische-sparkasse-dresden.de/immobilie-verkaufen)



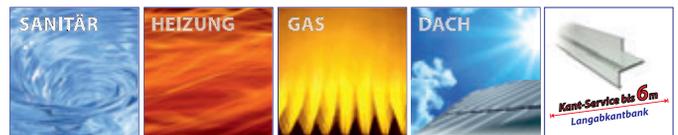
Deutsche  
Vermögensberatung

Früher an Später denken.

»Man braucht nicht viele  
Partner, man braucht die  
richtigen.«

Hauptgeschäftsstelle  
**Rene Reuschel und Team**

Heinrich-Heine-Str. 8  
01723 Wilsdruff  
Telefon 035204 234936



Mit Leidenschaft für Ihr Wohl



Aus Grumbach  
für die Region.

  
**BOELSTLER**  
moderne Haustechnik

Inh. Marko Minkwitz  
Am Oberen Bach 18 | 01723 Grumbach  
Tel. (035204) 400 64 | [www.boelstler-haustechnik.de](http://www.boelstler-haustechnik.de)

 **Freitaler Wohnungsgenossenschaft eG**  
☎ 0351-6 49 76 0 ✉ [info@gewo-freital.de](mailto:info@gewo-freital.de)



**3-Zimmer-Wohnung**

in Freital-Zauckerode  
• 65,46 m<sup>2</sup>  
• 337,00 EUR kalt  
• 247,00 EUR NK  
• modernes Bad mit Wanne,  
gute Infrastruktur, Balkon

*wohnen,  
gewusst wo!*

**2-Zimmer-Wohnung**

in Freital-Hainsberg  
• 48,80 m<sup>2</sup>  
• 273,00 EUR kalt  
• 164,00 EUR NK  
• modernes Bad mit Wanne,  
ruhige beliebte Wohnlage

**WIR ZEIGEN  
FLAGGE  
FÜR FAIRES  
WOHNEN**

Bei uns lebt das Miteinander  
[www.gewo-freital.de](http://www.gewo-freital.de)



**Schornstiefegermeister**  
Sebastian Stierig



**Ihr neuer  
Schornstiefeger  
aus Dresden**

*Ich freue mich auf  
Ihre Kontaktauffrage.*

Wittenberger Str. 92 · 01277 Dresden  
Tel.: 0351 30 91 67 16 · Mobil: 0152 540 445 74  
E-Mail: [post@schornstiefeger-stierig.de](mailto:post@schornstiefeger-stierig.de)

[www.schornstiefeger-stierig.de](http://www.schornstiefeger-stierig.de)

Anzeige(n)

**Wir stellen ein!**

Nicht nur unsere Pflanzen sollen stetig wachsen, sondern auch unser Grünwerk Team.

**Wir suchen** aktuell eine/n

**Landschaftsgärtner/in** zur langfristigen Unterstützung unseres Teams in Vollzeitanzstellung.

**Melden Sie sich**, wenn Sie gern in der Natur arbeiten, sich für Gärten und Grünanlagen interessieren und eventuell schon Erfahrung im Gartenbau haben.

**Wir bieten** Arbeit mit modernen und leistungsfähigen Gerätschaften und Maschinen, gute Entwicklungsmöglichkeiten sowie abwechslungsreiche Projekte und garantieren pünktliche, leistungsgerechte Bezahlung.

*Wir freuen uns auf ihren Anruf oder E-Mail.*



Am Tharandter Wald 5 | 01723 Wilsdruff/Grund

Tel.: 035209-28650 | Mobil: 0171-4455430 | info@gruenwerk-welde.de

*“Wir machen Wohnen schöner“*  
schnell - sauber - günstig

Lino Seydler  
Siedlung 12  
01723 Kesselsdorf

Tel.: 035204 - 791360  
Fax.: 035204 - 791361  
Mobil: 0173 - 3725802



*Maler & Bodenlegerarbeiten*

**Autolackiererei G. Hoffmann**

*Ihr Fachbetrieb zur Beseitigung von Kratzern bis hin zum reparieren des Unfallschaden!*

Inh. Lutz Hoffmann  
Autolackierermeister  
Scharfenberger Straße 48  
01665 Klipphausen

Tel.: 03521/ 45 22 73

autolack.hoffmann@web.de



Dachtechnik



**Dach + Fassade GmbH**

Fachbetrieb für Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik sowie Blitzschutz

Geschäftsführer: Tino Grötz

Hauptstr. 1 · 01737 Oberhermsdorf

Tel.: (03 51) 6 50 51 00 · Fax: (03 51) 6 50 51 01  
www.GZE-Dach-Fassade.de · E-mail: GZE-Dresden@t-online.de

**Jörn Zimmermann**  
Rechtsanwalt

Markt 14  
01723 Wilsdruff

Fon 035204/7979-30  
Fax 035204/7979-32

info@rechtsanwalt-zimmermann.de  
www.rechtsanwalt-zimmermann.de



Terminanfragen unter:  
**0351- 459 87 88**

Hausbesuche in  
begrenzter Anzahl möglich

**fusswerk**  
die podologie n.e.v.

*Für einen gesunden Auftritt*

Wilsdruffer Str. 1 A | 01723 Wilsdruff - OT Grumbach  
info@fusswerk-dresden.de | www.fusswerk-dresden.de

◆◆◆ **FAMILIENRECHT: Unterhaltspflicht und Krankheitseinwand**

Eine Erkrankung kann zu einer reduzierten Unterhaltspflicht (nur) dann führen, wenn zugleich die Erwerbsfähigkeit **reduziert** ist. Diesbezüglich muss der Verpflichtete konkrete, umfangreiche Ausführungen machen (BGH XII ZB 297/12). Es muss nachvollziehbar und nachprüfbar vorgetragen werden, welche Arbeiten vor der Erkrankung ausgeführt wurden (Art, Umfang, Häufigkeit – OLG Köln 10 UF 228/18) und inwiefern die Einschränkungen sich darauf auswirken – nur dann ist das Gericht verpflichtet, ein **Gutachten** einzuholen. Den Verpflichteten trifft außerdem die Pflicht, alles Erforderliche zu unternehmen, um seine volle Arbeitskraft wieder herzustellen. Unterlässt er dies, wird ihm ein fiktives Einkommen in der Höhe zugerechnet, wie er es ohne die Einschränkung erzielen könnte. Gleiches gilt übrigens auch für denjenigen, der Unterhalt verlangt, etwa **geschiedene** Ehegatten, volljährige Kinder etc. (OLG Brandenburg 9 UF 248/19).